第一萬一千四百一十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

德律風一千一百六十四號

Lee Wah Bank, Limited.

(INCORPORATED IN SINGAPORE S.S.)

利華銀行有限公司

董事部

余君東旋 顏君英甫
張君郁才 陳君秀藏
李君賢餘 陳君文彬
吳君勝鵬 何君兆芹
邱君雁賓 曾君壽山
盧君寶傑 李君允玖
何君仲英 林君紫昭

主席 余君東旋
正理 李留餘
司理 劉松業
庶務 黃松森

本行專營銀行一切事業知以利便我華僑各界凡欲行來存息及借款存款到本行面商 本行啟

電話一千四百八十號

英千九百二十年十一月十六號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE

先生昨晡益之子晡昨懸壺寓暮加實附力卯
畢業山脚門牌三十四號零一號余新加坡十
有五年精究眼科眼醫書藥料今顧得其效矣
若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白損至及目
其者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過搽藥
驗天使能成功妙包管眼明如常非余時暫自
前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是
治愈之人贈送匾額及禮物送彩綢來甚多亦冢
諸君映像自贈之匾額也至及時症之疾余亦
最爲幸乎世上無雙亦不用刀割只乃數藥七
天包全愈此係用藥之精用先生醫治之
能也諸若諸君有犯其症者不防移玉至敝局
請問余必歡包醫全愈今藥亦大減價者
附送不取藥金爲先生修世之德也
凡七州府三州府及爪亞等一切之人有眼
疾皆係此治愈也
民國八年二月廿二號

◈新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油糖米荳中西罐
頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商
翁欲將物產寄至本號委託代售者本司
理儘可代爲料理或欲在星加坡購買各
種貨物亦可代爲妥辦如蒙惠顧無任歡
迎凡與各號來往必須經正司理押號幷
蓋陳益昌正印以昭慎重特此佈聞
民國九年六月十六號
星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號
陳益昌 正司理陳子耀 副司理陳仁長 披露

南洋兄弟烟草公司啟

朱廣蘭茶生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港雜貨已閱
七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠士商
嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦
粗絲紅煙及中國土布毛巾綠被並
彩各款俱備價值從廉現各貨給線運到
以便愛國 諸君知所採購焉倘蒙 光
顧極表歡迎

（各款紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
結價八十元 本坡八十六元
朱廣蘭四兩二百八十包 粗絲紅煙每
結價八十元 本坡八十六元
箱結價八十元 本坡八十六元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
結價八十一元 本坡八十七元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
結價八十一元 本坡八十七元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱
結價三十九元 本坡四十二元
朱廣蘭二兩四百八十包生切熟煙每箱八
十七元 二兩五百六十包全價
本坡九十三元
朱廣蘭一兩六百包生切熟煙每箱結價
三十二元 本坡百包六元
朱廣蘭二兩四百二十包園花生煙每箱
時價 本坡
和生八兩一百四十包紅煙每箱結價四
十七元 本坡五十三元
和生二兩五百六十包紅煙每箱結價四
十八元 本坡五十四元

（各款名茶生油價列）

朱廣蘭二兩百六十四包鐵觀音包種茶每箱十一元
朱廣蘭二兩一百七十包包種茶每箱結價七元半
朱廣蘭二兩八十三包包種茶每箱結價二元
朱廣蘭五斤庄鳥耳茶每包一元八角
朱廣蘭八兩二百包包種茶每箱結價四十元
朱廣蘭一百觔頭字包種茶每箱結價十六元
朱廣蘭一百觔地字包種茶每箱結價三十五元
朱廣蘭四兩一百六十包清蓮茶每箱結價十六元
朱廣蘭一斤六十包六安茶每箱結價十五元
朱廣蘭斤裝生油每百觔二十四元 時價
八觔 十六觔 時價
兼有正仲光各款煙枝中國雪白煙粉
俱備取價從廉
星加坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
時在庚申年元月初五日

朱有蘭茶生油金線中國襪貨

本號生烟各種名廠茶自榨熟生油皆
自聘工督辦不惜工本務求精美故駢
於有辟蝕化滋之功茶具除煩提神之
妙生油則純有滋養之益以上出品夙
稱體健防歐迎國生家所推重者也
貝有眞赤金線入不變色各庄土布花
懷新鮮縷滑欲屏廢枚椅棹無不美備
以供 諸君之采擇爰將各茶煙價畧列
如後
八兩一百四十包本號紅烟每箱結七
十六員
四兩二百八十包本號紅煙結價七十
九員
六兩二百包本號紅烟每箱八十二員
二兩五百六十包本號紅煙每箱八十
員
二兩四百廿包有園出花生煙每箱時
價
八兩一百四十包冠益紅煙每箱時價
二兩五百六十包冠益紅煙每箱時價
二兩百六十包本號鐵觀音針茶每箱
十五員
一兩一百六十六包本號鹿園包種茶
每箱結價十員
五兩二百包本號雙古勞茶每箱二
十六元
一斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元
七角
四兩百六十包本號特別連茶每箱十
三元
八兩庄百六十包本號香潤遠茶每箱
二十五元
一百斤庄花茶每箱三十元
一斤庄起碼花茶每包七角
二兩百七十包鐵觀音包種茶每箱
[illegible]
[illegible]生油每擔時價
[illegible]
新七十[illegible]
[illegible]包庄粗絲紅煙每
[illegible]包庄粗絲紅煙每
[illegible]
[illegible]本生油發行
[illegible]油時價
[illegible]生油時價
電話第八百三十九號
中華民國九年二月一號

敬贈禮券廣告

◎◎◎◎先施公司 ◎◎◎◎又平又送

中華改立共和民國于茲已九年矣，溯光易逝，轉瞬又屆新年，然敝公司自創設以來荷蒙僑胞照拂，銘感固深，今爲酬答惠顧起見，送物殊恐不便，茲擬改良辦法，故特印備一種（禮券）以贈各界，諸君此禮券可向本公司隨意換物，敬告僑胞諸君幸勿留意焉

敬贈禮券章程如左

一 貴客買物十元以上者，準贈禮券一張，二十元以上者送兩張，餘多類推

二 貴客買物無論多少，凡于此期內滿足十元之數，便有禮券敬贈

三 禮券祇印一種，每張壹元，凡有此禮券可向本公司隨意換取各物

四 由陽曆十二月十號起至三十號止，爲贈送禮券及以禮券換物之期，過此無効，仰諸君留意，幸勿失此機會

石叻 先施有限公司披露

The Sincere Co Ltd.
(Incorporated in Hongkong)

民國九年十一月十一日

吉隆坡謝愼和 星嘉坡謝怡和 大擴充廣告

本號開業金飾珠石玉器兼滙兌生理垂廿餘年，一向不惜重資聘請良匠選辦珍品，其工作之精巧，金質之優美，價格之低廉，與夫滙兌之快捷，補水之公道，久爲社會所稱許，茲特將生意大加擴充，增設各埠支店，滙兌則推廣內地南洋各處，務期妥速，金飾則添聘著名藝術專家精益求精，用副愛顧者之雅意，謹佈區區，幸垂察焉

謹將各埠枝店開列

芙蓉愼和棧　庇勝愼和棧
廣州謝悅和　壩羅愼和棧
新山怡和棧　香港謝恒和
金寶愼和棧　石叻協和號
巴生恒和號　庇能怡愼和

現正裝修不日開市

民國九年十二月十四日　登十

利華銀行增設貯蓄部宣言

僑胞諸君航海梯山來南洋操工商業者，莫不欲求經濟之發達，以維持其個人之生活，然往往有以血汗之資而投諸無用之地者，此無他，乏儲蓄之機關，致人或濫耗其金錢於不知不覺中，其可慨也。本行有見及此，特於新曆十二月起增設貯蓄部，以便僑胞工商等界儲蓄款項，凡入款者至少以五元爲限，週息五釐，茲將本部詳細章程揭錄於后，俾有心儲蓄者知所得之利益，而踴躍從事焉。我僑胞其欲儉以致富耶，盍興乎來

星嘉坡利華銀行貯蓄章程

貯蓄限額

一 每次附銀至少以五元爲額，至多不得過五千元之數

開戶口手續

二 欲開戶口附貯銀兩者，須簽一名片，將己之姓名住址及事業列明，若不識書寫者，須在一公證人之前將己之記號或圖章加蓋于簽名單

三 附貯者須立回收條，乃得取一入銀部

入銀部

四 每一戶口應得一入銀部，註明附貯者之姓名

五 凡附貯及支取銀兩，必須將入銀部交到本銀行入發，凡數目不註明在入銀部者，本銀行全不負責，附貯人應看明入銀部之數目妥當否，乃可出門，該入銀部應當小心保存，如附貯者因失去其入銀部，以致爲他人取去附貯者之銀，本銀行不負損失之歎

六 初次發出之入銀部與應補發者，不取分文，但因失去與及破爛而須補者，則每本計回半元

附貯手續

七 若未過限額，則附貯人隨時可將銀兩附交，但每次附交必須携帶入銀部，俾本銀行收銀人得如數入部，加蓋圖章，乃將入銀部交回原人

支取手續

八 凡欲支取附項，須本人親身到收，或其掛號人代收，或該本人有字據而其字據有下列公證人之一簽字，如耶穌教之牧師，陸軍兵官，裁判官，太平紳士，或狀師，若有病則有註冊之醫生

九 凡支取附項，其數目必載明入銀部內，乃如數交收，銀人而收銀人須將其名簽在應收銀數之傍

利息

十 凡附貯銀兩計回週息五釐，但每月伸計其數，月終低之結餘爲定率，凡銀利息不足一元者不在計算之列

十一 每月計結之利息凡到週年當將加入附項以爲揭銀，由入息之日起至一年之期，附貯者當將入銀部交回本銀行，俾得將該利息加入，若到期不交，則當俟下次時機本銀行收到該入銀部時乃將加入

轉數及閉數

十二 凡附貯人欲將其戶口既入來往數或定期存款，可將該入銀部交到本銀行照辦，至欲收閉其戶口，該入銀部必交回本銀行，俾將該利息計至最近之月尾加入部內，然後將全數交回附貯人，該入銀部則本銀行收回

英一千九百二十年十二月十號　利華銀行謹啓　卡

包戒亞片

快看快看戒煙的好機會

我有戒烟妙藥　專門包戒亞片
保無病也難苦　限日斷癮可待
仍可照常工商　藥儀決不高抬
倘若不能戒斷　原銀一概奉還
亦有戒烟藥散　可以購回自戒
同胞速來一試　切勿觀望徘徊
先來戒者在二十名內藥儀
減半優待

戒烟醫士曾兆祥住大坡老爺宮口萬山棧行內

民國九年十二月十三日　子啓

催收報費

敬啓者本報每于陽曆年終結帳目，現正催收報費，但閱本報者多有報而未交，跡于本報結帳有礙，茲特[illegible]週知，凡本報閱報人[illegible]報費，尚其[illegible]早賜交，[illegible]勝厚幸，此佈

民國九年十二月[illegible]七日　本館經理部謹啓

[illegible]償爽快

敬啓者本號於十一月[illegible]六晚忽遭回祿，幸[illegible]羊城保險公司保有火險，今蒙該公司司理人[illegible]負責明[illegible]實當即如數賠償，[illegible]得[illegible]本號[illegible]公司辦事[illegible]賠償[illegible]快捷也，[illegible]特[illegible]報[illegible]保火險者[illegible]超[illegible]

庚申年十一月十一日　牛車水戲園後街門牌十[illegible]號 榮兆和 謹啓

論說

市況概談（倔頭生）　再續

尤有甚者[illegible]樹膠樹[illegible]云[illegible]樹乳一類[illegible]與他項植物頗不相[illegible]其採割之[illegible]皆有一定之[illegible]如樹身稚[illegible]而未及年[illegible]遽行採之[illegible]損傷其根源[illegible]縱有乳出亦不能多[illegible]亦不能及他樹之暢旺[illegible]然使保存太甚。過時不採。則能吧乎。他日即欲割務。已屬徒勞。[illegible]庚[illegible]甚者[illegible]樹均已及時[illegible]可供採割[illegible]且其乳亦甚旺。日出[illegible]坐致荒廢[illegible]不知廢至數年之久。即將終成廢物。將來如欲[illegible]亦無乳可得[illegible]欲再割。則以市情大變。難以支。欲停採。又恐樹亡。而至變爲廢物[illegible]既經停採[illegible]則[illegible]工費無從支給。勢不能不遣散諸工。即如柔佛所屬。統樹數百里內。均是樹之園。所用工人。數以萬計。一旦皆停。則諸工[illegible]衣食[illegible]必又廢而爲他[illegible]一園如是。各園亦皆如是。一埠如是。各埠亦皆如是[illegible]樹膠園之多衆。今若遣散工役。不難立增無業游民數十萬[illegible]必由[illegible]觀本坡[illegible]試一推其禍患之所由。莫不因於樹乳失敗。遣散諸工所致。將本坡之景況推之各埠。其患將不勝言。就今日之艱難。延至將來。爲禍更無止境[illegible]其禍也[illegible]即爲自己保其安全。爲公衆消[illegible]

未完

叻報附張

每日隨報附送 星房虛昴停刊

衛生

延長壽秘訣

嗎岡來稿

在秦始皇乘雄武之姿。。併吞八荒。。求蓬萊於東海。。漢武承文景之業。。耀功域外。。祠方士爲上賓。。自古英傑之主。。臻安尊富榮之極。。每思求不死之藥。。以期永享逸樂。。好事者流，又故爲之辭。。而長生之說萌焉。然覈考其實。。效者畫渺。。甚或金丹之餌朝進。。崩殂之勳夕發。。求壽乃至不壽。。荒誕無稽之說。。遂爲賢者所不道。。一二通識之士。。乃謂修短有命。。歸之於天。。以達人自嘲。。顧同長吉之夭。。歸谷造物之忌才。。噫亦惑矣。。吾聞之。。上古樸秠之民。。多克終天年。。尙且逾百。。自文明日進。。體質轉弱。。耆耄古稀之年。。幾不多觀。。識者患之。。謀所以救其弊。。而衞生之說尙矣。。蓋其說根據生理學原理。。洞悉人體之構造。。愼其飲食。。節其私慾。。不戕賊。。不助長。。永生雖不可得。。長壽要必可期。。爰譯斯篇。。願吾同志。。夫長壽者之中。。非全無虛弱之人。。然以普通而論。。則究以健康無病者爲多。理睿所云之摩西。。一百二十歲而沒。。臨終之時。。目力尙佳。。英國有名之脫馬斯博爾。。一百四十二歲而沒。。其致死之因。。由于食傷。。死後解剖其屍體內臟尙屬健全。。假使不罹此厄。猶可多享數年之壽命。。可斷言也。。故長壽之資格。。厥維康健。。若不健康。。終難達長壽之目的。。長壽者之中。。偶有虛弱之人。。則此虛弱者。。概屬已往之事。。意大利人名路易斯克爾內羅者。。生於一千四百六十七年。。歿於一千五百六十六年。。享年九十九歲。。年來甚虛弱。三十歲時。。醫生謂其已往之二年。。已屬僥倖。。氏因此痛改前非。。堅守攝生。。其於飲食。。尤爲注意。。不過一定之分量。。自此以後。。漸漸健康。。卒登壽域。。氏因此經驗。。乃謂健康與長壽可以人力挽回。。不拘何人。。皆克臻此云。。

英國斯賓塞氏少年時頗虛弱。。父常憂其前途 特令修土木工學。。因可強健其身體也。。嗣冠棄技師之職。。藉實地鍛錬而鍛錬其身體。。於是漸臻健康。。後成哲學家享年八十三歲而卒。。由是皆之。。少年時代虛弱之人。。非全無長壽之望。。要在遵嚴格衞生規則的生活。。雖然。。無論如何之攝生法。。苟其人與周圍之境遇不相同化。。則終無效也。。 未完

叢談

誤將姨妹作妻房

浙江臨安南鄉農民。。將元魁之子。。自幼定薛春山之女爲媳。。不料連年家道中落。。兼之女家百般要求。。無力迎娶。。乃異想天開。。邀集多人。。竟願至女家搶親。。黑夜誤將姨妹搶回。。女父當即着人追至男家理說。。幸未成親。。尙可完璧。。後由公正紳董。。出爲排解。。男家搶親。。乃非正禮。。女家亦可不必過求奢華。。以成百年永好。。兩造允洽。。另擇吉日迎娶。。而完花燭云。。

吃醋之典實

美人善妬。。昔生工愁。。余每誦內子曰。。愈妬成兩誤矣。。而俗謂妬曰吃醋。。不知何所據云然。。讀近人筆記。。謂徐達婦甚妬。。不許達置妾。。馬后置毒藥一樽云。。置妾與飲藥。。任你自擇。。徐婦云。。吾寧死也。。遂飲之。。竟無恙。蓋非毒藥。。乃醋耳。。故人謂妬曰吃醋也。。按馬后識鑒而慮矣。。徐達婦誠妬婦也。。當國母之前。。爲萬乘之尊。。而不稍減一點妬意。。妬中丈性人也。。達字天德。。爲明太祖將。。善用兵。。封大將軍。。帝嘗稱之曰。。受命而出。。成功而旋。。不矜不伐。。婦女無所愛。。財寶無所取。。中正無疵。。昭明乎日月。。大將軍一人而已。。蓋君子人也。。某君筆記 不知見於何書。。

賞格

新嘉坡偵探局總長加士參羅 爲曉諭事照得夜倫燗啦洞喜老獻爲來字云娶擄拿一唐人名興泰甚年方約二十七歲或二十八歲高五尺半身瘦皮白面長剪短黑頭髮前時在馬加沙華葉振源號並在新嘉坡華那美系律門牌六百零六號豐振號充當司理人之職現因侵他機關之罪爲此出示通知無論諸色人等如知其下落者可即前來報知捉獲其人馬監公司懸謝花紅銀五千大元正決不食言此示

一千九百二十年利心末月八號

中華庚申年十月二十九日

陳君如何告知王君 及其獲益詳情

陳君吉雲係王君德芬之友人也 陳君係前江西権運局長丞友人陳君告知王君彼所閱歷之詳情俾得王君喜出望外請閱下列證書便可知矣 王君德芬來函云鄙人內子素來體弱有婦科疾病腰痛背酸目眩肚脹面黃血色虧

余十載未甞生育延醫診治終不見效嗣經友人陳君吉雲介紹試服韋廉士大醫生紅色補丸因吾友其如夫人前亦患此症十一年未得受孕後服韋廉士大醫生紅色補丸治愈各疾並已受孕現爲寄出鄙外並告余鄙人即照陳君至西藥房購得一瓶與內人服之未及半月而面上已有血色能行走腰痛肚脹亦止及至兩月強健逾昔現已生二子每從鄙人所言實行之便者具無憂[illegible]又于掛[illegible]二子[illegible]一家俱皇[illegible]臨聯裝寸[illegible]伏之退[illegible]
韋廉士大醫生紅色補丸曾經治癒血薄氣衰諸虛百損胃不消化血濕骨痛腎虧尻酸腦筋無力及男女[illegible]於婦科各症此丸見效凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡士庫街韋廉士醫生

奉送小書有益於尊夫人誠匪淺鮮

藥局函購每一瓶英洋二元二角半每六瓶英洋十二元郵力在內 茲有精美衛生小書名曰進告婦女如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也不取分文

商人每因經營甚爲忙碌終日辦公絕少運動體操機會並無更換新鮮空氣因而多思大便閉結之症或肝火上升膽汁不調疾病由此發生及一切因便閉而起不舒各症星也此等人服用清導丸合宜藥性和平出自天然專治大便閉結並使日大便通暢有序不[illegible]和胃健脾使內臟潔淨舒暢[illegible]吉林劉秀山君來書云余久患大便閉結之症依法試服紅色清導丸大便有序並能飲食加增[illegible]丸如其微小企我[illegible]年之疾用[illegible]紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻幣九角星架坡士庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶可也郵力在內

狗頭標烏蜜酒

此佳上品蜜酒各酒店均有沽賣以便諸君購用

新嘉坡總代理人 吉甯貨得力錦興公司 門牌十三號

一千九百一十七年二月一號

婦科調經丸

大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康強之幸福也及乎寧馨英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病源蓋經之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸隔飲食不能進也經閉不通者其病有三一為脾胃損傷一為飲食減少一為氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也米水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

民國八年二月五號

南洋總代理石叻吻能會豐商店

夫和世之藥能名稱其實者不多見間本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立可回春故云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

主治

中暑 中寒 時疫 急痧 嘔吐 胃痛 眩暈
傷食 水瀉 氣鬱 赤痢 白痢 口乾 口臭
暈浪 酒醉 惡心 昏倒 氣逆 胸悶 頭痛

製藥總廠 前在粵東佛鎮豆豉巷今遷南京下關

石叻總代理甩交街廣福成國貨發行所

中國純陽牌五九製藥公司啓

民國九年八月十一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營□面火燭電車保險事業取格外從廉賠償極為快捷
各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

董事

議政局員林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 佘應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理陳有齊啟

總代理 大馬路

民國九年二月一日

統治遠年近時諸毒便毒去根除 余不深
男女楊梅由花毒遍體潰爛毒火疔服之止痛
諸毒大諸毒一體下疳疳小日濁白染症均也

凡氣痛之症最為纏綿日久難愈良醫難斷根故本主人有鑒於此特將祖傳良方製成為丸出而行世以免患斯症者受痛苦也此丸能治心胃氣痛肚腎痛食積寒痛帶脹痛等症服丸二十分鐘久其痛立止永除後患真氣痛之第一靈藥也
新嘉坡禦三角五占

此丸專治婦女月經不調經事肚痛赤白帶下經閉不通血山崩胎動不安胎漏小產墮產逆生胎衣不下產後眩暈頭眼花胃口不開等症之效如中年婦女界服之自身種子之金丹也

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

上解世界之胎依事抑或昇平又值論貧賤均宜壽險而本公司人壽保險之宗旨元仍可能足一旨占之險創此壽保險進步生勇所查從其宜宜平大東方人壽保險有限公司之總行設在新嘉坡將國並上打之房屋（國如備看附近一切兵事之寫字樓則設在倫敦伊地之島嶼門牌三十二號本公司出借款項亦好代二局 有各項章件均照英國保險公例而行
本公司出保之法尤為妥善
本公司時有款項出借與人
本公司所給予經紀人之用（人等一並占為經紀 諸君欲知其詳細章程可請人下下芝花君商一切障細情形者可至本公司與
健康特此廣告
大英一千九百一十九年二月一號
大東方人壽保險有限公司啟

亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂之滋養料以新法製成能壯精血強腦力有反老上童之功如有患白血血虛神弱及神癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速 服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳

亞丁力架花馬斯告

Atank Nigrah Pharmacy

英一千九百二十年四月廿三號

總批發

會昌商店

保平 [illegible] 吠 [illegible] 金太怡既 [illegible]

十八己宗

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.

(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒吳芝路三百零三號

電話九百一十八號

環球藥料　精製用品　各種器械　外科器具　家用良藥　貨真價廉

神州戒烟水

△有志戒烟者請看▽

此藥水係[illegible]此且草木之精煉製而成無胃淌啡或他毒質若照單飲無志永自能癮斷毫無辛苦两有後患亦可常飲善能開壯藥肆延年益壽凡我同胞戒烟毛神若無不應效強種強國爲本藥房有厚望焉請嘗試之

每罇一元　大幫批發另議

神州藥房謹啟

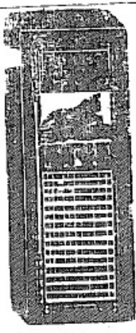
一千九百十八年八月十四號

羅氏自來補血汁

[illegible]

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體下不足之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力顧時體以致大之補品亦未必有效果此補腦汁爲補助人身之滋養料且能補助諸各部之腦氣筋而又以此汁強壯生爲原長補論心脑肺強腦腦一經服之便能使血腦之人一發而爲強壯之體誠乃有病去病無病壯體之寶快也若夫好色荏淫操勞過度飲食不節[illegible]此[illegible]而[illegible]夭調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身體之營養亦逐漸減少苦無補益之藥料以補助之則終身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強健壯身之藥料也服法每次服一調羹日服三次用水冲服小兒減半



每大瓶一元二　每小瓶七角半　批發另議

六月二[illegible]

神州藥房謹上

惡。不論鄙陋。敢為思葉探錫頗富之區。華僑有僑確。然實與早有中華學校。熱心教育，殺余得林君介紹。到該校雖具雛形。然整理得好，向來並無華文學校門之嘆。且有最可嘆之十餘人。耗費浩大。三年一次。若能將此無僑胞子弟。免致失學。特倡辦無人耳。故之急。尤為應盡之職校，為儲植材。國家

蔡潤彬蔡振基葉文 …… 建舉張啟泰料理 …… 急難於議決以 …… 人倘有轉轉的事未 …… 另有白便與承頂人無

集文傳

蔡潮彬 白 冊

星洲與美洲交通之先聲

澳洲卡里敷尼亞省之縣士安安貴華之總士安支當太平洋鄰藥公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特與本坡組織一代理公司以代理該公司在叻之商務其第一號之新船來叻者名威斯門塔號運八千八百噸當於本月中旬抵叻該船先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國據稱此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務將大有關係云查舊金山安支利埠係爲美國棉藥及製造礦質品之中心點且以近來有好年用藥公司開設該埠故需用樹膠極多該埠又居於鐵路交通之中點於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不下數千之衆於藥者僑之居於本坡及叻嶼者自後可以與該埠僑胞直接交易矣該藥公司在叻之代理人爲片抹遊夫君 Smith 住於地肅沙街二號門牌僑胞欲辦貨其他一切者可面接與商無不招待格外也

中華民國九年三月二十日

花柳淋濁丸

鸚鵡嘜

鸚鵡老牌花柳淋濁丸 鸚鵡嘜用序

淋濁之發生俱由於濕毒混雜以淡生未由于入體惟天生民有欲唯磁之接牝牡之交乃陰陽感召事屢等閒而兩慾相薄即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也宜當于膀胱刺激于溺管如飲如后痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實為癌精所致醫成微細毒虫非服丸不能搜其窟之根而非射洗更不能漏其毒之苗為射洗可以直達精管也欲清源節流本歸鸚鵡老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屆一指本東人幾經研究搜括中西治法得此解毒滴血掃毒扶元之良方并妙製不同凡人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須為用奏效倍捷而靈是以賜用者莫不極端贊美馳名遠近中外咸求遍于供非誇大其詞也試服即知請認真鸚鵡老牌為幸

每大瓶壹元半 每小瓶七毫半

（服法）每日三次每次服二元 清茶送下

南洋總代理 石叻 …… 坡興 金保 會典商店

說發細宜

總發行香港永樂街瑞昌藥行

PARROT BRAND
GONNORRHOEA PEARLS.
A SURE CURE FOR GONNORRHOEA, GLEET AND CLAP.
Directions - two pearls followed by much warm after food three times daily until cured.
SUI CHEONG,
41 & 43, Wing Lok Street,
HONGKONG.

前蒙僑公早捐

本社大葺藥房修整廚

(平)(民)(醫)(社)

李孝華諸君慨張秀蘭諸君以便應用如係未蒙捐助者亦如慨解囊贊以既慨施以宏功德同人咸是所厚望焉

藥存留坡老爺衙門二號現已僱工修整另擇日開辦

客籍平民醫社財政員啟告

民國庚申年七月二十七日

廣東二

◆為禁賭事照會各國領事

外交部特派廣東交涉員李。照會廣州各國領事。為照會事。案奉廣東省長陳。奉命出示禁賭。頒布賭博治罪章程。經於本年十二月一號實行在案。用特照會。并將賭博治罪暫行章程抄送。即希查照。並轉飭貴國僑商民一體知照。是荷。須至照會者。附送章程一紙（賭博治罪暫行章程已登前報不再錄）照會西洋總領事。為照會事。案奉廣東陳省長奉命頒佈賭博治罪章程嚴行禁賭。業經照會貴總領事查照在案。查賭博貽害人民。不特風俗日偷。並使日落。務使由賭而貧。由貧而盜。鄉鎮商埠。永無治安之望。此次廣東政府安不惜犧牲鉅大餉源。禁絕害人賭博。實欲維持地方。事。振興商務。使通商各友邦。咸受其益。查惟澳門地方與廣東接壤。若未將賭博禁絕必為賭徒巢穴。盜賊淵藪。附近境地。仍未安寧。於廣東政府禁賭之令尚多缺憾。夙仰貴國為歐洲文明之邦。而澳門為通商大埠。對於害人賭博。必荷協力贊助。一致中禁。澳門及廣東地方人民日臻安謐。用請貴總領事官。轉達澳門總督查照辦理。若關於禁賭未盡事宜。有無協商之處。儘可由廣東政府與澳門政府。并加入有關係之香港政府。酌派委員。擇適宜地點。開禁賭會議。妥商辦理。務期禁絕賭博。消除盜賊。安乂地方。振興商務。為此照會。即希查照見覆。須至照會者。照會廣州英領事。為照會事。案奉廣東省長陳奉命出示禁賭。頒布治罪章程。業經照會貴總領事官查照在案。查賭博為盜賊之源。人民因賭而貧。因貧而盜。百工廢弛。民德日隳。鄉鎮商埠。遂無治安之望。此次廣東政府不惜犧牲鉅大餉源。禁絕害人之賭。無非欲維持地方安寧。以振興商業。俾通商各友邦。咸受其益。惟查澳門地方。與廣東香港毗連。現尚許可賭博此禁彼開。澳門必成賭徒巢穴。盜匪淵藪。不特妨碍廣東治安。即香港地方及洵面。亦不免盜賊之騷擾商務受重大之影響。夙聆貴國政府與葡國政府交誼最深。且香港禁絕賭博。與本省同情。用懇貴總領事官轉代向澳門政府婉商請其協一致禁絕賭博。若能彼此一致辦理。如有關於禁賭未盡事宜。儘可由廣東政府香港政府及澳門政府三方面委員。擇地點會議開禁賭會議。妥商辦法。以期禁絕賭博。消除盜賊。安乂地方。振興商務。為此照會。即希查照見覆。須至照會者。

◆軍府總次長之點將錄

軍府政務會議。現既宣布恢復執行軍府職務。遂以各部職員。因組織各部事。亦已商確就緒。現在各部。已決定為外交部長伍廷芳。財政部長伍廷芳兼任。陸軍部長陳炯明。海軍部長湯廷光。內政部長王伯群。司法部長徐謙。交通部長唐紹儀。參謀部長李烈鈞。此外各部次長。尚未決定。其有外交次長希望者。為伍朝樞或郭泰祺。財政次長吳縣宜仍舊。有陸軍次長希望者為鄧鏗。或黃大偉。有海軍次長希望者。為林永謨。或温樹德。有內政次長希望者。為由宗龍。或何昊。有司法部次長希望者。為呂志伊。或譚符。有交通部次長希望者為馬君武。或盧信。有參謀次長希望者為蔣尊簋。或黃大偉。以上所列各次長。伍朝樞鄧鏗林永謨由宗龍盧信數人似已確定。

棧間招租

茲有棧間一所約四千方尺在丹戎巴葛不打糀實的力門牌六號舊商僉如合意要租可到吊橋頭通益內相商可也

民國九年十一月十二日　通益號通啓　卅

源昌號

星加坡大坡中街口馬吉寶得力門牌五號六號
（電話一七五八）

啟者小號現又到有大帮一百磅座磅花槓乳閘以及歐洲貨物并槓乳閘配用而缺器具俱一齊 物美價廉童叟無欺自開辦以來 蒙諸 僉賜顧源源不絕惟恐尚恐未知故特登告白俾衆咸知如蒙 惠顧定當格外歡迎此佈

◆發售各貨列▼

一十八寸長九寸大四寸高白漆盆
十八寸長十一寸大四寸高白漆盆
十六寸長一十寸大四寸高白漆盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲舊幅剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼鐵線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄

民國八年一月六號　資明啓

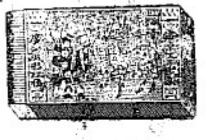
THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd
INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啟者特字遞知香港
其製弗繩廠八司
即 得經驗[illegible]
設立一千八百[illegible]
十三年[illegible]
品質[illegible]三股[illegible]
[illegible]十英寸
[illegible]寸至十[illegible]
君欲知價值[illegible]
情者請函至[illegible]
地點[illegible]
五 第一[illegible]
代理人 亞[illegible]吉[illegible]
其價[illegible]
西一千九百十九年
三月十號
代理人亞[illegible]吉

PORTLAND

謹啟[illegible]
[illegible]一千九二十九年三月十號
[illegible]代理人[illegible]



熱心諸君提倡土貨　請買眞正中國火柴　每箱二百四十包　價甚相宜以廣招徠

廣州城西彩虹橋文明廠各種火柴向消廣西梧潯各內地近以粵桂軍事未解阻碍交通存貨頗多且素仰僑胞熱心土貨故付貨來叻專歸小號代理僑胞有子倘有懷疑儘可按址調查便知貨眞價實矣小號兼營巧明肥兒各等火柴中國什貨寶光生油白糖麵粉茶葉顏料蠶君光顧無任歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三九

民國八年二月八日　[illegible]隆號謹啓

啟者特字遞知[illegible]

◆林美孖田蔔蘭地酒及威士忌酒

[illegible]

Sole Importers
THE HOLLAND [illegible] Co., LTD
Singapore

◆招徠廣告

本公司近由祖國運到新貨大帮皆貨真價廉華美耐用今特揭錄於后以便採辦

（本號自辦貨表）

纖線索　機器用品　自由單車
各款草帽　長短色襪　大小毛巾
新式手帕　足縈洋氈　棉布
瓶料　玻璃器具　磁器
家用品

商會光顧破格歡迎大帮零購無不從命如蒙來函辦購或駕臨請至本坡哥裡亞基十六號門牌萬友士打第十四號房敝公司營業部爲荷

英一千九百二十年十二月九號　以施夏拉公司謹佈

ISHIHARA & Co.
Room No. 14 Winchester House
16 Collyer Quay
Singapore

崇正學校鳴謝月捐

本校因經濟不足於五月間曾出勸募月捐幸荷熱誠諸公樂助蒞晉袍注感佩莫名日前公議表決每年分收四次每次收三個月此次收陽曆七月份至九月份以後逐次依此觀收屆將派人收捐其收據上加蓋本校圖章并有正總理陳東嶺君暨財政員葉爲祉君簽名請賜捐項時聽取收條爲據茲隨代受退學子鳴謝并將捐助　諸君芳名列左

陳嘉庚君月捐銀二十元　林推遷君月捐一十元
劉蘭合君月捐銀二十元　陳先進君月捐一十元
鍾水泮君月捐銀二十元　林其當君月捐一十元
葉鳥不君月捐銀十五元　振興寶號月捐一十元
薛中華君月捐銀一十元　發豐寶號月捐一十元
薛武院君月捐銀一十元　蘇耀卿君月捐一十元
石清岐君月捐銀元一十　陳發友君月捐一十元
陳芳義君月捐銀一十元　陳期宰君月捐一十元
陳東嶺君月捐銀一十元　萬福興寶號月捐五元
發順寶號月捐五元　振發寶號月捐五元
發裕和寶號月捐五元　恒利公司月捐五元
合發寶號月捐五元　協昌寶號月捐五元
仙丹公司月捐五元　錦利寶號月捐五元
怡茂寶號月捐五元　泰春寶號月捐五元
李光前君月捐五元　萬隆寶號月捐五元
陳文清君月捐五元　葉爲祉君月捐五元
王榮華君月捐五元　陳金塔君月捐五元
陳巨位君月捐五元　陳觀賴君月捐五元
金福源寶號月捐三元　美南寶號月捐三元
和中寶號月捐三元　胡幼汀君月捐二元
合計四十條共捐銀三百一十一元
陳仙精君特別捐銀二百大元

中華民國九年十二月十四日

海天遊藝會發起演劇籌賑華北南七省災黎商榷書

中國不幸水旱頻仍災降自天劫罹七省叠遭中外報章所載其流離尾瑣之情顚沛悽涼之狀有史以來固不數數見也況復比屆隆冬霜雪大降既歉於食又歉於衣不死於餓則死於凍鳴呼癒哉尾瑣餘生其尚有孑遺耶同人等僉哉慘狀殊抱悲觀竊謂救人尤孟亟籌款之多寡以爲衡思再進一步於百尺竿頭以普商會勸捐所未及演劇籌款即其所願之一端也惟茲事體大非廣徵衆議無以知所見之异同非召集羣賢無以得多數之信仰用先發表以見商諸國人尤冀大力贊勵宏我善舉則曙光一現七省之萬類昭蘇矣若夫如何而約期開會如何而公舉職員如何而定日演劇如何而酒籌欵項則尚有日邀有之問題茲不具論維布區區願聞明教

△海天俱樂部同人發起

邱雁賓　吳壽鵬　蘇玉波　何澤雲　周樹田　司徒樹
伍召南　曾德山　石奕焜　丽英甫　陸寅傑　黃耀泉
陳瑞南　鍾澤泉　方踊清　朱奇軒　梁星如　岑照臨
陳宗熾　吳康泰　謝樹春　梁耀光　馮燦芝　東錦儔
陳月卿　梁檢材　藏光燊　莫潤棠　黃璧持　邱馨泉
盧文錫　劉以田　關湛軒　李　輝　黃耀燮　馬棟南
李仁昌　李岳南　盧棟卿　鍾善初　吳合全　鍾鑒雲
姚兆源　張輝雲　唐啟生　朱富田　李錦棠　黃仲輝
石佩雲　黎少卿　李亮琪　司徒尚永　何　福　謝炎權
梁耀舫　曾紀辰　林文田　李剛天　司徒日　馮壽南
陳孔棠　鄧文軒　鄧就成　周升翹　馮　成　梅國良
羅文顯　鍾香圃　黃宣佈　何汝佳　石奕湛　譚應喬
曾　安　潘成容　李祥兆　麥　蘭　伍燊才　湯鄧秀
陳耀平　何　杜　蕭達璋　曾君斗　趙仲琛　葉佛康
陳鑑坡　陳玉山　周　潤　陳佩芬　朱相賢　黎有坤
盧祖卿　李堯卿　苗習翰　李玉階　陳竹坡　黃原萼

△贊成人

伍　璜　林推遷　林蔭滿　陳敬賢　藍偉烈　廖正興
李鐵岑　蔡日升　佘來吉　薛中華　李合興　林文顯
吳克儉　甘南泗　楊鶴和　湯湘林　鄧振卿　何仲英
黃有淵　王紹珪　陳開國　佘東旋　林紹裘　何樂如
邱雁賓　吳壽鵬　陸貴傑　李發餘　麥仲堯　吳晉陞
簡錫巨　邵謂臣　殷雪村　李雲龍　邱繼顯　謝渭和
黎繼福　薛武院　張大吉　謝榮西　黎潤生　王文選
葉玉燊　陳芳歲　鍾水泮　林金殿　吳信忠　王文達
王平福　林得會　林得松　劉伯棠　何兆芹　劉麟命
陳楚楠　朱巽行　高勵生　蘇媽英　梁谷欣　羅發甫
曾朝典　陳賀朋　陳竹朋　鄭仲航　梅春浦　葉季允
何德如　張叔耐　游華園　謝文斯　林振檀　梁子鈞
陳民暐

民國九年十二月十三號

SMAH „Pineapple Brand,"

▷招徠廣告◁

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲饕嘗者所贊許本號欣食商店均有出售諸君請試便知其物之好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星加坡冷藏有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

（生利公司辦館）

▶火碧柴發客

本公司常有上等碧柴出售供給火車及各機器火鼓等用倘客光顧請至石叻四排坡廣東民路六十號本公司面商可也

Sung Lee & Co., Firewoods
No. 60 Cantonment Road, Singapore.

民國九年八月廿三日

生利公司啟

（大）（光）（公）（司）

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啟

福至大藥行
固本補腎汁

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之痿敗誠普救衆生之妙藥也

腎元虧損　腎部勞傷　腎虛氣喘　腎冷精流　腎虧腿軟　腎弱腰痠
腎傷陽痿　腎寒液涸　腎燥精干　腎枯無子　腎家各病　悉爲主治

經理處　石叻大馬路　會豐商店

庇能中法藥房　埧羅會豐商店　棉蘭中法藥房　[illegible]　太平會豐商店　吉隆三和藥房

民國八年五月二號　謹

○滙票行情一覽表

滙香港銀行出牌	一百元貼銀行	三十九元七五
銀行兌現銀單	一百元貼銀行	三十九元五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	二十八元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	三十九元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十九元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十四元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十四元
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三十九元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十九元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三十八元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十五兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	五十五兩五
銀行買現銀票	一百元值	五十五兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	八十八元五
期票三十天兌	一百元值	九十元
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銖值	八十八元五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十四元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百五十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百五十九盾七五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	百五十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十九盾五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百五十七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十九元七五
紐約行掛牌	一百元值	四十元一二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元滙	二司令三辦一三一六
滙吉打銀行掛牌	一百元值	壹百五十八盾
期票三十日兌	一百元值	一百六十盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙日里銀行掛牌	一百元值	壹百五十八盾
期票三十天兌	一百元值	壹百六十盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲[illegible]字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百二十八盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十二盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百二十八盾五
期票三十天兌	一百元值	一百二十八盾二五
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百二十二盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三三盾
滙倫敦現銀票（英國）	每元值	二司令三辦三三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三辦八七五
金葉每兩		九十五元
金鎊每個		十二元五
▲港幣市情▼		四十二扇
港幣 七庫		壹百零二元五

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十三元五
又　中	一十元五
老嘑烏椒上	一十四元五
又　右	一十元五
砂勝越白椒	二十七元五
又烏椒上	一十三元
又　右	一十元
柔佛烏椒上	壹十四元五
又　中	一十三元五
坤甸白椒上	二十九元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	三十二元
本坡烏椒上	一十三元
又椒行	一十三元
三發椒上	二十七元
又烏椒上	一十四元
又　右	一十元
一號椰干	一十五元
二號椰干	一十三元五
三號椰干	一十三元
叻坡碩莪粉上	五元四
又　上粉	五元
越坡碩莪粉上	五元四
又　中	五元
納閩碩莪粉上	五元二
中　莊	七元
幼　粒	九元
幼　豆	四元
白鍋乳一	二角七
烟花乳一號	二角五
烟花乳二號	二角二占半
吧那乳錫庄上	一角五
烟頭花三號	一角六占半

一號　光片	二角五占半
二號　光片	二角二占半
吉蘭　江沙	一角四占半
株巴白片　每磅	一角三占
坤甸單兒羅冬上	十一元
又　羅　箱	十元五
砂勝越兒羅冬上	十一元
又　羅　箱	十元
巨港單兒羅冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號　鹿皮每担	七十元
二號　鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	一十三元
三號赤甘蜜開價	一十一元
烏甘蜜行開價	八元七五
又甘蜜土廊出	八元七五
廿二號粗花檳每担	一十一元五
廿六號粗花檳每担	一十四元
四十四號幼花檳每担	一十八元
本坡和豐榔油小罐	四十三元
又　香　珍　庄	三十九元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
塩標土油每箱	六元四角半
虎標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
同標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

寶[illegible]	輪船	由[illegible]申	二十到	實得力洋行
毛士	輪船	由梹榔嶼	式十到	和豐公司
德乃	輪船	由安南	式十到	通合號
萬和順	輪船	由坤甸	式十到	同發公司
國生	輪船	加吉打	二十到	莫實得洋行
孟勝	往香港	上海		
巴勝	輪船	由坤甸	式十到	遠日昌利士
國[illegible]	輪船	由峇眼	式十到	成美盛
豐[illegible]	輪船	孚羅匹宜	式十到	和豐公司
國[illegible]	輪船	孚羅武[illegible]	式十到	萬利安公司
[illegible]	輪船	由[illegible]吻	式十到	和發公司
孟阿仁盛	輪船	鳳武[illegible]	廿一到	和閩公司
金和興	輪船	由麻坡	廿一到	順局公司
寶同福	輪船	放[illegible]申	廿一到	實得力洋行
順安	輪船	由梹港	廿一到	協榮
勿弓蛙	輪船	北干峇[illegible]	廿一到	和閩公司
萬智美	輪船	丁加奴	廿一到	恒利號
勝平	輪船	由關丹	廿一到	實得力洋行
吉[illegible]	輪船	吉[illegible]口	廿一到	實得力洋行
斯德	輪船	由[illegible]里	廿一到	棉示必洋行
豐和	輪船	丁加奴	廿一到	曲[illegible]號
亀鶴	輪船	砂勝越	廿二到	順[illegible]號
新加坡	輪船	由坤甸	廿式到	和閩公司
南聯	輪船	由安南	廿式到	通合號
南生	輪船	加吉打	廿二到	莫實德洋行
[illegible]	往香港	上海		
萬保源	輪船	三寶壟	廿三到	協茂
萬和元	輪船	由馬辰	廿四到	長元榮記
瑪明華利	輪船	由[illegible]港	廿四到	聯盛公司
錦勞	輪船	由暹羅	廿五到	實得力洋行
豐美	輪船	由仰光	廿七到	和豐公司
[illegible]	往香港	廈門	汕頭	
金本	輪船	由安南	廿七到	錦和號

▲輪船出口▼

▲十一月式十日禮拜三輪船出口▼

頁利	輪船	上午九點	往汕頭	開行
新及	輪船	上午十點	往三寶壟及	進且弟利士
依里那	沙春	占邊	新及[illegible]	
豐盛園	輪船	上午十點	往偈咯	和發公司
豐發	輪船	上午十點	往偈咯	和豐公司
春生	輪船	上午十點	孚羅匹宜	和成公司
豐平	輪船	午十一點	往安南	開行
仰盛	輪船	下午一點	豐盛港	實昌代理
[illegible]	井里汶	下午一點	加勝巴	協榮
福生	輪船	三寶壟		
[illegible]	上海	下午一點	往香港	莫實得洋行
呀勝里士	輪船	下午一點	沙勝越	實得力洋行
萬發貨	輪船	下午二點	吡六甲	順局公司
峇勝那	輪船	下午式點	基里低	實得力洋行
[illegible]	[illegible]	吉寧丹	大年	
	来[illegible]	萬各	網咯	
怡發	輪船	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
斯施	寶偶	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
豐昌	輪船	下午三點	往麻坡	和豐公司
六甲	輪船			
棉蘭知	輪船	下午四點	哥踏丁宜	和閩公司

LUBRICATING OILS.

ALLTRADES

TA

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各醫女米里華籐機油出售取又極廉此佈

英一千九百一十九年二月一號

亞細亞士油有限公司謹啟

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可便各商直接與世界各國各省及各通都大色之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址齊備案行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且詳載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告一期取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌變銜華與售價必平每本值價英金二磅函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

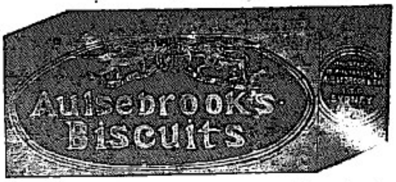
The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司 具

▶注意緊要告白◀

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專治傷寒外感刀傷火傷火灼耳聾瘡疔瘰喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也 每罇價銀二先令伸叻銀八角左右

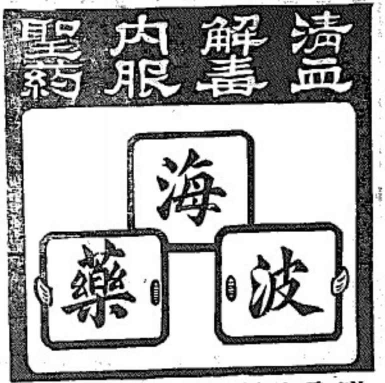
新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白



奧魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡蘭荷代理…公司



治一花柳痛專塞症再種頸瘰骨切喉瘡各瘡下疳橫痃新舊梅毒疔瘡皮膚濕癢婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服之必能驅除淨盡非但諸病消滅且得此血液清潔體力日加強壯也

每瓶大洋二元

每打大洋廿元

上海四馬路

五洲藥房啟

△自來血治面色黃瘦頭暈耳鳴的聖藥

五洲大藥房偉鑒敬啟者僕年雖幼體質孱弱常患面色黃萎頭昏耳鳴精神日衰屢服中西各藥無所應效常閱申杭各報廣告內載貴藥房出品人造自來血一藥功力頗宏僕遂往貴分發行所購得大瓶半打如法服之未及其半果然奏效竟覺精神充足面色紅潤身體壯健藥未罄而病若失是見貴藥房精與藥品名不虛傳真有奪天地造化之功蓋世無雙之衛生良劑也受恩之下銘感五中無可爲報祇得聊書蕪函以表謝忱俾同病者有所鑒焉專此鳴謝敬頌

道綏 杭洲海師由男謝致和拜謝莊隨附伸上

本藥房人造自來血經呈驗註冊久爲法律保證之良好製品風行海內外歷有年所近年推廣銷路著名大埠復經呈請上海工部局衛生處化驗證准給與美國聯上海海軍留宜當化驗證書斤得簽字使銷路入口西人重視衛生無論藥品食物非經過法定機關之化驗證明者手續不但不得民人信用即官署亦不准發售也此證書係于西歷一千九百十三年四月廿八號上海工部局發出之保證文件內載自來血並無損烈雜質及他種金類可見本藥房不惜工本誠心監製非可牟利者比 諸君洞察此文即知本藥房自顧名譽不以盜營牟利也

價目 每大瓶售洋二元每小瓶售洋一元二角人造自來血總發行所上海四馬路五洲大藥房 謹白

健腦固精之藥多以升提爲主路入殺泄反令其虛夫腦與精爲一身之主宰而腦力爲精氣不足勢必俘收遺忘氣促神餓夢遺易發陽痿便閉婦女則子宮力弱赤白帶下各症日之每因致此患絕對良藥從根本調治非充有效樹皮丸乃本藥房專有經驗之良藥講學者多以樂醫學習者專從根本研究絕無升提殘澀之品攪雜其間故爲補腦節腎補固精之聖藥也世日患腦弱精虧及以上各症者諸審試之

每瓶大洋一元 每打大洋十元

助肺呼吸香膠

此膠補助肺氣調和呼吸潤肺火解肺寒化痰止燥肺咳凡肺症痛萎靡炎肺勞久及氣喘麻疹咳不安枕不論久咽喉症老少年均可奇效驗神速每盒大洋二元每打大洋念元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

要聞

○西報論中國革新動機

美國著名通信員麥甫氏文云。吾人之爭稱（新中國者）。數年於茲矣。今者吾人對此中國。應稱之爲最新之中國。則彼亦應有眞正之民主政治。表現於世。蓋自清室傾覆以後。建立共和政體。吾人咸以爲中國重生矣。觀其開始時之有聲有色。頗能引起世界之注意。然究其實在。仍與前此相等也。惟名義上均已變更而已。其腐敗風味之官僚。昔曾從於政府之下。而在誤國者。今仍繼續居官。名銜服制。雖皆已不同於昔。而其行政則仍無改於昔也。要知中國僅爲政治上之革命。尙屬不足。中國之問題。極爲繁複雜。含政治外。尙有經濟社會道德宗教諸大端。皆爲中國社會中之基礎。欲督革新。皆從此始。則中國革新之機已萌芽矣。卽見之於學生之行動。其發動。在巴黎和會議決山東問題之後。因孔子之聖地。已瀕於喪失。其發憤最高之度。卽因中國腐敗官僚。頻將主權土地奉之日本。國民醞之兩年卒乃爆發而有全國學校之罷課。徒以諸大城中之罷市。爲勢發張。卒將賣國最甚之大官罷斥。此雖已成過去之事。而實爲革新發動之關也。北京市街中現今常見三四青年集苦力工人商夥無數。演講愛國之旨。卽如山東安徽諸小城中。亦恒見之。演說之詞。頗簡易明瞭。易爲苦力等所了解。而得曉然於國家之陷危。此等景象。非中國前此所有也。此等愛國青年之後。尙有商人力爲之助。此中尤堪注意。今日中國之商肆夥友。亦參與公共事業矣。不昔使一般以官爲業之腐敗官僚獨斷獨行。覇持一切。商人漸自知其魄力之偉大。而不肯自棄。此種行動。如僅屬於政治。尙不爲異。顧不止此。此爲教育的。爲創造的。於潛移默化之中。使人人咸知担荷國家責任。其尤要者。則於中國教育及經濟上頗有所關係也。卽如新創之義務夜校。此其意善。凡北京有高等學堂大學校。與他處中學校女學校等。現多附設一義務夜校。婦人能來此習家政。一年之工。能來此讀書習字。工肆商店中學徒。日間習業者。夜可於此來工做業上之學問。而知新工具之需要。並可知愛國之義。役職者俱爲學生。一切費用自行募集。彼等卽街中講演之學生也。其用意頗相同。顧能於根本上着力。中國政府雖易而腐敗如故者。卽不從根本上着力之故也。經濟方面之獲益。亦有一事可以證之。北京之東安市場。如商市之中心點。其間小商舖。皆爭插紅旗。表明所售者爲國貨。此亦學生運動發軔後之新景象。其抵制日本貨制日本貨物也。瀕地積極從事。知徒事抵制無神實際。一方面更當振興中國之工業。始足以挽利權而富國家。於是得商會之贊助。以鼓吹此事。學生之委員多往出售外國貨品之商店。得其貨品。送往工藝學堂中。因其習製。而工業學生委員列之零售之商肆中。一方面以宣講團出而宣講。勸人購買此項貨物。其所收效結果極佳。本月間遂使農商部於北京城外設新區三十所。專租於銷售國貨之商人。其他諸大城中。亦有此舉。是與中國經濟上有莫大之裨補者也。其他重要之事。則如提倡白話文。一時風行全國。其說頗主實現。不尙虛文。一時文學方面。幾皆以白話文爲正旨。不特此也。復創爲種種新說。反對聖人禮會。雖孔子亦莫能免。又婚姻制度。家庭制度。與崇拜等舊習。皆在革新之列。風爲所趨。頗能轉移社會。凡此種種。皆由國學生之功力也。總之中國之革新。今日已見動機。中國之希望。亦惟在此輩學生與商夥而已。

貨棧出稅

敬者茲本號有大貨棧二間坐落丹戎禺門牌第廿三廿四號此兩間甚爲闊大地方爽朗又得近水便於起落貨物兩棧合計可容白米三萬包之譜茲欲招人稅貸諸君有合意者請至本號面商可也此佈

中華民國九年十二月十八日　新嘉坡金福和號啟

（廣）（恒）（紅）（煙）

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙　惠顧格外歡迎

卽日起計在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 一百元

恒德 大包壹百四十庄 每箱沽銀 五十四元

廣恒細包五百六十庄每箱一百零二元

福祥生 大包百四十庄 每箱沽銀 四拾八元

恒德小包五百六十庄紅烟每箱五十六元

寄往別埠在丹容巴吉領貨價列下

廣恒 大包四二疊每箱沽九十四元

廣恒 細包六八A疊每箱九十六元

恒德 大包[illegible]疊每箱沽四十八元

[illegible]疊每箱五十元

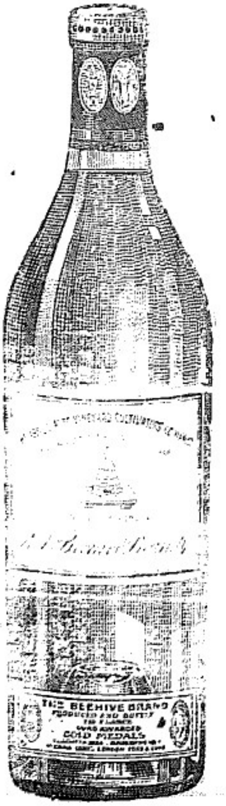
福祥生 [illegible]疊每箱四十二元

本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡[illegible]廣恒號朱樹銘謹啟

飲蜂巢標萬蘭池酒



蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二十年二月廿四號

東方代理公司謹白

保登氏

麥芽牛乳

長方形罐

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身强健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

千尼兒弟公司

CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理

商標 飛鷹

英一千九百十九年七月十號

時評

過年也要費報館鼓吹嗎

克醒

天天在長樂街。。牛車水。。新街。。橋頭街等處。。做跳高蹺。舞花燈。。獅拳叫鼓。。吃齋菜。。飲香酒。。及看淫劇等等生活。開得地亂天花的樣子。。那報館並沒有如何鼓吹。諸君等自己都會去幹。。去吃。。去飲。。去看的。天天在烟林上身攢竹直。吞雲吐霧。。那報館並沒有鼓吹。。諸君等自己都會去吸的。。天天在俱樂部裏。。呼么喝二。。和麻雀撲克帕帕的打。。歌妓羣。。搖弦鼓。。倒嗓子。。叮叮鑼鑼。。吧吧啞啞的響。。那報館並沒有鼓吹。。諸君等自己也會去拍去聞的。。此外還有甚麼所謂觀音調。。九皇調。。天后調。。王子之類。。那報館卻並沒有如何鼓吹。。諸君等自己也會去向看播鑼打鼓。。三魂九魄的。。以為不遺憾。。無以充諸君慾海。。極諸君的樂境。。以諸君的誠意。。那麼有這個可樂的。。應該表誠意的幾年。。不要費報館鼓吹。。想諸君也會自己來慶祝呀。。若要問怎麼要慶祝幾元旦的理由。。那可翻閱諸君自己所用的曆書上。。或眼部上。。就可以明白了。。可是閉着眼來深想一想。。自己問自己的心窩。。自己究竟是甚麼人。。是不是要承認自己是中華民國的國民呢。。那麼既然要自認是中華民國的國民。。那自然而然的要遵行中華民國所頒行的曆了。。這是很淺的一個道理。。何必費報館鼓吹比喻。。然後才了然於心呢。。況且元旦那一天。。又是兩京政府成立紀念日。。飲水思源。。也當然休業慶祝啊。。當此腳下的年關在即。。但恐怕諸君或者能不得早些預備應就的種種禮物。。克醒爲着責任所關。。那仍不得不先說鼓吹。。免至時要應辦不上啊。。

本坡二

奇案注銷

印度消息。。本處萬加勝車站之站長野將氏。。前以強與該站近處醫院之女看護接吻。。被控於案。。經由縣堂衙結有罪。。判罰印幣二百盧比。。惟野氏不服縣堂所判。。乃將案提訴於高等判廳。。仲。核審。。由高等判廳。。將案詳細查核後。。批謂原告案情稀奇。。證據不確。。飭將原註銷等語云云。。

摩托車傷人

三千二百四十六號摩托車。。昨晚九點五十分鐘。。駛至島節律。。撞倒一潮人。。傷其手部及頭部。。嗣由七百一十三號巡捕截車之司機人送案。。傷者送入醫院調治。。

火車碾斃一人

昨日下午七點鐘時。。在巢園路橋上。。有不知姓字之華人。。被火車碾傷。。當時斃命云。。

被人刺斃

昨晚小坡城多利亞街口。。附近格揩律左右。。有粵人某甲被人刺斃於此。。嗣由巡差看見。。報知總差察視後。。乃飭差昇往醫院。。俟醫生檢驗。。然後殮葬云。。

圖竊速案

孟加里人極拿升。。昨晚十二點鐘。入島節律門牌九號某西人屋內。。圖竊什物。。被某西人看見。。將其執住。。即以電話報知警局。。該局總差派六百六十號巡差前往拘之送案。。今午府堂待訊。。

搶案待訊

爪亞婦芝嗎呂。。昨晚七點鐘、行至亞納寶得力。。被吉寧人挨不連搶去个雞生五個。。值銀五千元。。呼差拘之送案。。今午府堂待訊。。

馬玉山公司眞正大減價

啓者本公司自開辦以來荷蒙各界惠顧提倡國貨敝出品糖以流行南島蒸蒸日上感謝之忱匪言可喻茲値糖類之價稍落匯水之貼略低本公司順此潮流於本月一號實行經減價外本發行所及零售處各種食品再將價格大減特減以酬代售寶號暨僑胞士女酷愛國貨之熱誠現各省紛實自治如孫伍唐陳護法諸公躬決同粵己倡粵人治粵深望僑胞士女亦主國人愛國之心舉凡一粟一縷悉先購諸國貨竪策竪力挽回利權則中國之富強庶可立待也況敝出品價廉物美比較外貨節外平宜冬年送禮更爲方便各埠均有代理取價亦劃公平諸君素具利國福民之志尚祈留意賜顧爲禱敝公司出品專恃糖類爲原料顧既有上海國人製造惟國學發浙糖蔗極豐向來未有精良製煉此種漏卮何堪設想今馬君玉山又徵求南北實業大家聯合同志組織四百萬元資本創設一煉糖大廠務達以完全國産製造國貨爲目的將來應有盡有予取予求可以巍然獨立媲美舶雄推之挽之免仗僑胞之賜也致我國日用品尚有無限之需求者正當多設工場製造尤宜急起直追是所望于我同胞之有力者圖之

在香港註冊馬玉山有限公司謹啓

再者本月廿五日乃耶穌降生令節恰値香江敝總行派來西菜名師本發售特於是日做備特別大餐每位收銀二元請賓賦之稿徑以待此佈

馬玉山有限公司西菜部謹啓

民國九年十一月十二日

上海水火保險有限公司

Shanghai Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

聯泰水火保險有限公司

Lun Tai Mutual F & M. Insurance Co, Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

代理 聯益水火保險有限公司
Lun Yick Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd
(Incorporated in Hongkong.)

代理 康年水火保險有限公司
Hong Nin Fire & Marine Insurance Co., Lt.
(Incorporated in Hongkong.)

本公司等爲挽回利權起見集備雄厚資本經遵照三州府定例繳存本坡政府保證金四拾萬元舉凡船隻貨物機器船亮與及陸上舖戶貨式衣箱家具等險概行受保倘遇意外綁理通融照賞快捷南洋各埠均有代理如蒙僑胞惠顧無任歡迎

本公司在山仔頂二十三號電話一五〇三　啓中

民國九年十月十三號　司理人 張兆闊 李其亮 謹佈

海天俱樂部籌助華北旨賑災游藝會宣言

嗚乎吳天不弔七八省水旱兵荒司胞何辜四十兆嗷嗷流離顛沛鄭監門再世也難圖今日之流民態令尹復生何以紓多方之飢難此司與今未有之奇災中外絶無之告劫也本會曝霜露耗時但悲觀發氣既通休戚當共爰舉籌得善子合俱樂部司人判生實劇並圖協籌助擬辦上打蔗月腳出些風頭暑實一顰之微局聊益三寶之義演拓出梨園地點大開方便去門借來優孟衣冠暴寫災荒慘狀願我善男善女個一場粉墨之苦心代他華北華南普爲頌臣洋之恩澤吾輩爲民請命莫厭聞將伯呼聲大衆聽石爲心且諦聽生公說法。

▲職員一覽表

名譽總理 林推鑾 邵惟賓 林文鑾 陳敬賢 廖正興 余東旋 林秉祥 陳發堂
正總理 薛中華 總理 吳勝鵬 伍花稭 藍偉烈 何仲英 王紹經
財政 新嘉坡中華總商會
查賬員 陳延謙 林義順 監票員 謝國春
庶務員 羅煥南 黃錫泉 何思觀 周樹田 司徒樹 岑申記 陳錦儔 鄧文軒 鄭秀謙
文藝主任 王會儀 康研秋
文牘員 葉季允 岑嶽聰 何醒天 蘇信儔 麥藻雲
科察員 李堯卿 曾舜山
沿門賣票員 全體職員擔任
場內賣票員 黃理樊 李仁昌 陳宗熾 林文田 梁倫樹 盧志卿 李亮琪
驗票員 馬燦芝 何汝佳 劉炎楷 黃厚楷 姚兆元 唐景生 朱富田 馬棣南
男招待員 邵惟賓 吳勝鵬 薛中華 藍偉烈 謝樹春 陳竹朋 鄧蔭屏 宋汉渠 邵攀泉 李輝 譚蔭喬 吳合全 梁耀光 朱湘賢 曾君斗 陳竹波 黃壁侍 陳孔粲 鍾善初 曾紀宸 馮成 陳玉山 盧捷卿 何福 張有高
女招待員 伍讓卿事夫人 黃仲卿太夫人 薛中華夫人 陸寅傑夫人 薛彩玉女士 薛彩雲女士 薛彩鳳女士
中華女校 蔡宣昆 吳青虹 蔡國珍 繆純楣 曾蕙香 王金枝 沈岳琴 沈覲蓮
華僑女校 黃典嫻 蘇淑瓊 蘇慧明 趙慧文 劉慧玲 劉玉瓊 劉桂娥 蘇慧哲
崇福女校 林淑瓊 許雪澄 鄭雪珍 李璇璣 王勉然 林寶珠
南華女校 阮秀保 蔡鵬雲 邵映梅 梅其珍 譚道聞 趙蕙卿 余文模 梅其芳 黃勵貞 陸耀中
崇本女校 陳德儀 王佩瑛 陳秀娥 何昭德 施彩雲
戲員 邱雁賓 吳君鵬 鍾澤泉 陳瑞南 方誦開 黃金 梅崗良 黃耀泉 蘇玉波 陳郁芬 鄧歐成 梁星如 李錦棠 石鴻去 李朋天 馮彦南 伍燊才 湯觀秀 陸寅傑 何思觀 莫鴻棠 岑照臨 陳錦儔 羅文顯 李玉階 黃管蕃 朱奇軒 吳康泰 盧文錫 鍾應雲 蕭達璋 葉佛康 潘威容 李堯卿 周樹田 饒香圃 馮燦芝
董事 同濟醫院代表呂砥山 廣惠肇方便留醫院代表潘饒初

福州會館代表徐季鈞 興安會館代表陳瑤章 瓊州會館代表劉翔宇
惠州會館代表黃湘琴 茶陽會館代表劉學廉
嘉應會館代表葉秩臣 福清會館代表王德眾
華商俱樂部 市公所代表陳自明 商務研究所代表黃逸三
市商代表梁約汀 劉泱湖 酒商公局代表林竹圃
金業公局代表林典文 林傑合 爪亞公局代表李大佛
[illegible]

開演日期 陽曆新年一月六七八晚 陰曆十一月廿八廿九卅晚七點開演
劇場地點 牛車水梨春戲園
售劵處 中華總商會 海天俱樂部 廣兆隆號內
入場劵價 名譽位連用三晚每張五十元 熱心加惠多多益善
超等位用一晚每張十五元
特等位用一晚每張十元
一等位用一晚每張五元
隨事員襟章每枚五元

商學界之助籌 愛司學校軍樂隊 各校軍樂隊助興三晚
陳俠來函担任場再行加入 何況昌報效全場大光燈
中國汽水公司報效全場汽水 先施公司報效汽水一千一百打
文友公司報效全場生花 岑申記報效蛋
炎鎮煙草公司報效全場中國香烟 廣福成報效全場布料足用 養正學校軍樂

▲場內不設賣物部一切食品概照常價▼

所有女學校招待員以及各學校軍樂隊俱得來函聲明後再行加入詞僑好善大不乏人如有熱心家願報效品物及願任義務者即乞函示芳名自當隨時加入特此附聞諸希亮鑒

中華民國九年十二月廿七日庚申十一月十六日
新嘉坡協賑華北南七省籌捐處代佈

福建一

南安通訊

△熱心教育

南安斗南學校。近聞慢慢鄉斗南學校爲黃君奕任所創辦。學生二百餘人。共分七級。現該校開學不過兩月。而秩序井然。教授管理頗見周全。各級學生。均能遵守校規。用心求學。體育亦日有進步。校長黃紫霞君。對於校務進行計畫。多能按部就班。近以南安師資缺之。爲普及教育計。非先養成師資不爲功。故決定從明年春創辦師範講習科。及簡易科兩種。現正鳩圖僱匠在牡丹山建築新校舍。又欲於石獅另建一國民學校。以容納該鄉之幼稚生。該校之發達。可預料也。去月廿四日（陰曆十月十五日）校長教員十餘人親率高年級生。前赴梁山（朵撥鄉）金淵（千金廟）啟化。（后坑埔）近思。（東門鄉）直南。（后坑鄉）各友校參觀。上午八時出發。前導者有校旗軍樂隊。學生各衣制服。步伐整齊。精神活潑。旁觀者。咸稱讚不置云。

晉江通訊

△鄉團政治

昨有人自衙口鄉來云。某日四岑鄉施仁智。不知與永寧街陳嬰。從前有何挾嫌。竟運動衙口鄉團。帶隊到永。加臨大敵。遂將陳嬰捉拿而去。越日。嬰乃央伊房親陳嬰挾資若干附好鄉團。始得將嬰先行保出。噫。團鄉之組織。固除保衛地方治安外。原無干預詞訟行政之職任。苟鄉團別有鄉團之政治。亦不宜有擄人勒贖之怪現象也。

△雙溪週報無形消滅

前有某君等數人。邀集同志。組織雙溪週報。經已定期出版。聞近有某某等劣紳。以爲不利於已。聯絡數輩。在於暗中竭力破壞。現該報受其影響。已作無形消滅。噫。我同孤晨當道。亦足見辦報之難云。

◆莊希泉二答林箕當君

◎◎◎◎
▲誰是遁辭
◎◎◎◎◎◎◎
▲誰溢出範圍以外

箕當兄呀我前日答你的廣告並不是說你不認識字便不可與人登報辯論你不要誤會呀我是說你從前是個忠厚人爲甚麼這回也遁詞起來與你平日的人不符所以很疑心是人家要利用你登報又恐怕替你寫廣告的朋友沒有把廣告的文字解說你聽所以通知你以後如要再登報紙必要多多請教人乃不至像以前的廣告開口要罵人這是以忠厚相待的意思你現在反羅列甚麼因果之說說你做慈善事業是要像我父親不識字得个像我識字的兒子一般父親識字不識字〇也不必替他爭辯但與你不曾會面你也不識他他不曾來過新加坡現在假設他不認識字也卻也不曾像你登報要到面要罵人〇所說你的就是這些你反誤會〇〇是譏笑你不識字恐怕又是沒有人把廣告深說你聽了〇〇是因爲不自由不然〇也要來與你說說免得你一誤再誤了

你現在像〔的〕又是節外生枝自相矛盾了〇把你的矛盾解釋起來不外兩層思意

一層是自稱慈善家自稱慈善家有甚麼不好但是你說的話很不得了「讀書識字之賢子系無裨於教育中長之只要修心爲善便可得也」這個話在你那樣說出來的時候以爲可以掛起一個很大很大慈善家的招牌其實無論是眞慈善是假慈善只此義論一出結果「可阻教育的進步惑社會人迷信」還替你少講些爲好

一層是像講便宜話）現在很可憐那下流社會的人相罵起來就要做人的父親做人的祖宗在受罵的人以爲是很吃虧便宜在做人的父親是很恥辱其實不知道是一種無人格的話頭不是罵人反是自罵了因爲〔〇〕既然是一個人自然有〔〇〕的人格若果是〔〇〕既然可以做他人的父親做他人祖宗那麼便是〔〇〕的人格可以變換了〔〇〕的人格既然可以變換縱使一方面會做人的父親做人的祖宗一方面也會做牛馬做猪狗豈不像兩遊記妖精的變化一般麼唉這種口吻是幼稚社會的代表甚世界人恥笑的話替你的賢告是否有含這種的意思〇也不必辯明只把你的原信附出給大家看看程度

〇前日所登的廣告是請問你當十一月八九號聯南洋女校財政的時候有向人說過是被某領袖叫去罵阻擋你不可擔任所以你要辯論這句話到底是有是無若是沒有便要把你歷次廣告謬誤的所在指摘出來若是有的則你受外界的壓迫已很可憐了我若是再徹底證出你的證話也未免太不體諒了這種意思我得非常明瞭你反說我是（遁辭知其所窮）是（溢出範圍之外）把〇所問的完全不答又講出一大堆因果的話要來掩飾到底是甚麼人遁辭是甚麼人出範圍以外」請你自己再細詳一下並望你將〇所問的作速覆我你所辯的五條〇立刻就可給你明白請你稍安勿躁　附原函　〇代我

◎林箕當復莊希泉書

台書所言皆溢出範圍之外對於鄙人所辯五事未嘗一語道及此即孟子所謂遁辭知其所窮已無一辯之價值惜中辭辭以鄙人不識字爲詞尤見閣下無的而放矢耳豈彼此爭辯惟在事實與非事實不在識字與不識字也今姑就閣下之言而引申之按吾國爲教育廢弛之故不識字者實居多數識字者十不得一故社會中恆稱讀書識字者爲賢反是則謂爲愚復篤信於因果之說以爲讀書識字之賢子孫無須於教育中求之但能修心爲善便可得也關於合尊不識字而能得讀書識字之哲嗣一擧而爲言立就未必非其爲善之結果使然鄙人常以不字識爲憾然於社會中慈善事業恆欲竭力以成之者亦當結果得一識字嗣如閣下一切文件可免假手於人於願足矣此實鄙人之所懷因閣下之言而幷發之幸勿以迷信見哂也後如復以範圍外之事相問雖任閣下大鼓如簧之舌鄙人亦當效緘金人之口不復與閣下作無爲之爭謹此以復幷望閣下自反焉

民國九年十二月廿四日

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

...ION TRADING COM...AN

...SON ROAD...

大坡一千九百一十九號二樓一號

總代理處美隆洋行

廣東一

◉彭養光對于西南政變之國會談

西南之政變也。國會蓋分而爲二焉。曰留粵與去粵是也。留粵者又分而爲二焉。曰擁護岑陸而踞粵以職。與反對岑陸而留粵奮鬥者。是也。去粵者。則分而爲四焉。曰赴滇赴川者。曰居滬及回籍者。曰入閩查經濟會及愛儷園者。曰憤而返粵奮鬥者。是也。卽此六者。而本極正之公理。以辨極真之是非。則留粵擁護岑陸與去粵而經滇而要儷者非也。不得謂之是。居滬及回籍者。雖不必辨其爲是爲非。而要之皆納濡修己之士。剛正自守之人。憤時示之不可爲也。故消極以出之。雖所謂潔之不清。清之不濁者也。則是也。不得謂之非也。亦甚明。獨赴滇赴川及留粵奮鬥與返粵奮鬥者。原其始。要其終。考其微。察其迹。則敢毅然決然抗聲而斷之曰有是而無非。赴滇赴川者其事勞其身而爲其所難者也。以奮往之精神。激戰于豺虎巢穴之地。錙之以利不顧。（陳鴻鈞願以七個月歲費共二千餘元與養光）但求其不變衆取消其主席。養光拒之。孫光庭陳鴻鈞周之翰等。又以金錢運勸譚惟洋岑城彭聞棟蔡突盛昆克阿穆爾等十餘人。均卻之。稍之以威不顧。（孫光庭陳鴻鈞周之翰等運勸舉兵及暫衛隊干涉奮鬪諸人。諸人鬪愈猛。）中之以危法不顧。孫陳周等請岑莫以軍法捕殺養光。幷希圖響應陳競存等語謀陷害譚岑劉蔡恩等不餘人 一本此夜氣之其 以來必渡其幾憤於一旦。其事則更難于赴滇赴川者也。以軍事論。爲軍府殺憤者。競存及粵中諸將領也。以政團論。爲國會執憤者。留粵奮門與返粵奮門諸人也。以此諸人而赴滇川 其于滇川無釋如故也。以此諸人而奮門。雖與滇川無所稗益。究於正氣有所發揚也。君子之罪人也貴誅心。君子之與人也貴核實。如一核此夫奮門者之實。則伊陟在夏呂館在殷之心。可以共白于千古矣。是非不明也。天下之大亂以甚。况在國會尤是非之樞衡。是非亂則公理亡。而邦家隨之矣。是烏可以不辨。

◉孫伯蘭已抵粵

孫伯蘭來粵一事。已見前報。茲查孫君已於昨十四日搭新寧輪船抵省。下榻於東亞酒店。隨卽入謁各總裁。談論良久始退。聞各總裁以界孫以要職。以資補助進行云。

◉王占元派代表來粵

傳聞鄂北督軍王占元。現爲入西南謁各政府一致護法。已派出代表封某來粵。備見各總裁接洽一切。封代表己於十號由鄂啟程赴滬。日內即可抵粵云。

○倡辦丹良禺學校認捐諸君芳名錄

丹良禺僻處海濱數十年來迄未嘗有學校之設現同鄉子弟失學已久長此以往殊非鄉民之福同人等有鑒及此爰有倡辦丹良禺學校之發起連遭甫成卽蒙熱心諸公踴躍認捐已逾萬餘現方籌備一切行將開辦惟公益義舉端賴羣力是賴尙望諸公遍而教之之所至盼茲特將認捐諸公芳名先行表揚以鳴盛德今後是認捐樂助者容再陸續刊登恕不稱呼）

金振興三千元 劉翰令二千元 金順發 陳天立

陳振象 陳從捕 以上各一千元 劉文經 陳海松

馮德其 馮德麟 新巨發 以上各五百元

陳天水 陳芳愆 以上各三百元 馮浦綠二百五十元

林子敬 林春水 林金殿 以上各二百元 趙水生

新萬和 新萬裕 周松林 郭炳香 陳文政 以上

各一百元 李强三百元 萬成 萬順 萬裕 德盛

順成 陳文權 以上各一百元 卅

中華民國九年十一月三日 倡辦丹良禺學校籌辦處啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告（美國註册）

本行實備資本及儲餘有美金一千三百萬元叻銀二千九百萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在泥士廿七號聖法蘭四斯哥本行辦事所則設在呢門廿馬里街二三二號並設支行在孟買架喇吉打廣州漢口香港神戶倫敦小呂宋巴拿馬北京布魯塞爾仰光舊金山哥倫比亞加利士地明哥上海新架坡天津大連漢堡橫濱安南西貢等處各國均有分支行本行與本行所通聲氣之銀行在下列各埠之支行辦理一切事務

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄事務來往存款自五元起至十萬元過息二月期息函問便知短期存款利息優厚如貴客欲出入口貨欲與美國貿易來往者請駕臨本行便知本分行設在比士一千九百十九年六月一號

司理人勞士啟

Bahia / Bayamo / Buenos Aires / Caibarien / Camaguey / Cardenas / Ciego de Avila / Cienfuegos / Cruces / Genoa / Guantanamo / Havana / Manzanillo / Matanzas / Medellin / Montevideo

Pinar del Rio / Port of Spain / Porto Alegre / Remedios / Rio de Janeiro / Rosario / Sagua la Grande / San Juan, P.R. / Sancti Spiritus / Santa Clara / Santiago, de Chile / Santiago, de Cuba / Santos / Sa. Paulo / Union de Reyes / Valparaiso / Vladivostok / Yaguajay

Savaresses Capsules

Incorporated in England

五淋白濁菌之敵

沙巴禮士臣五淋白濁丸

檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎

於沙巴禮士臣五淋白濁丸係以精製之膠包裹純粹之檀香油配成能治急性及慢性之淋濁病與婦女白帶或膀胱炎等其功效之靈驗久已著稱世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種特效劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雲行發行已 南洋各大藥房俱有發售

英一千九百二十年十一月一號

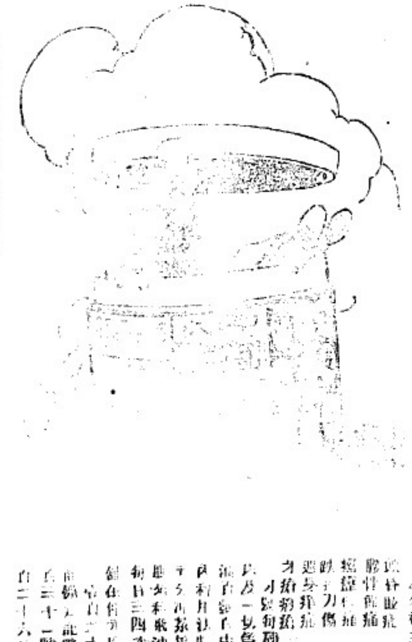
（請看虎標萬金油中外馳名用過者知）

（未用過者買一罐來用若用不效原銀奉還）

本堂獨得異訣秘製此平安萬金油其效有則解毒驅邪性和功峻各奏油驗名

（內科主治）提神止渴 手足酸軟 四時感冒 瘟疫瘴氣 風痰鶴膝 山嵐瘴氣 消暑除煩 寒熱瘧疾 行船乘車 噎膈翻胃 心氣肚痛 消除百病 五臟蠱脹 偏身麻痺 霍亂吐瀉

（外科主治）神經骨痛 蚊蟲咬傷 手足腫痛 花柳中毒 牙痛耳痛



中外各埠商店藥店均有發售

代理處 萬春和 余仁生 萬安堂 行豐店 永生堂 周德記 杏生堂 萬安和 萬川樓 萬春堂

民國九年九月三十號

永安堂虎豹行主人胡文虎謹識

南洋

◎峇乳破天荒之新式結婚

（老老稿）

新式結婚。。無論何時。。以有用之金錢為無益之虛糜。。甚可嘆也。。故凡青年。。皆宜抱有改革之志。。使醜劣之社會。。漸臻完善。。是亦強國種之一道也。。本日天氣晴明。。峇乳報社。。滿綴新花。。遍懸萬國旗。。賓客盈門。。街道為塞。。觀之知為劉鏡清君與胡德坤女士。。假該社行新婚禮之時也。。婚禮悉遵新制。。毫無舊式。。夾雜其間。。厥後來賓演說。。以觀者多閩粵人。。識國語者少。。故倪祖鑫君。。用閩語說明婚姻改良之必要。。林漢生君用國語說明婚姻與國種關係重大之原因。。顏克勳君繼鄒鄉君。。用客語比較新舊婚姻之優劣。。侃侃而談。。語語動聽。。鼓掌之聲。。絡繹不絕。。來賓演說畢。。新郎新娘各上台致謝詞。。綜觀觀者。。莫不含有愉快之狀。。余則心花怒放趨與謝君提手返寓急記之而付郵。。

◎加央埠熱心家之宜辦學校

（江陵伍稿）月之十五日。。余由突返礁。。途過加央埠。。適該埠協益書報社。。開成立大會。。濟濟一堂。。頗極一時之盛（該社職員皆熱心份子）查悉該社。。為郭君承合。。郭君清泉。。羅君榮光。。張君錫臣。。周君耀民等。。三十餘人所發起。。諸君素具熱心。。皆為愛國之士。。對於教育。。尤知當務。。將來為僑胞建公益。。為國家謀幸福。。在意中事。。余時來央告焉。。加央與實突比…之殷富。。商業之繁盛…華學校。。雖屬數外人…力進行。。向庇能持胜（…參觀。。教員一人。。學生…法。。誠有可觀。。乃加央…之創設。致僑胞子弟。。…迷信。。如去年十月間。。…噫。。傷財費時。。莫此為…用之消耗。創辦有益之…。豈不美哉。。坡中非乏…深望該社諸愛國志士。。…。。甚竭蹶力。設極提倡…前途。。實利賴之。。

●承頂聲明

本坡義學口門牌四十號…
傳葉安饒四人合創後因…
而久不來料理甚至…
將廣洲家私什物層底一…
消者規限一禮拜內前來…
涉先此聲明免滋後論
民國九年十二月廿三號

佳意 狗仔嘜烏蜜酒

啢地最適用
天下至馳名
最上飲品
敢請購用
各酒店均有出售
英一千九百二…

楊耀宗

馳名花柳聖約

[illegible]

鳳城大

粵東廣州

良醫

婦科調經 信

六月五號

總代理　大馬路

[illegible]

五洲神

白濁

[illegible]

福建 三

晉江通信

▲破門强劫 近西門城某鄉。有洋客某。出外多年。頗有積蓄。於前月間回鄉。鄉無賴。於日前晚間招集强盜數十猛。手持利器。破門而入。幸某早有遠慮。家中細軟。已於先日寄頓城中親朋家。故被刦者。所值無多。是夜某適不在。其母力與爭奪。被盜推倒數步外。腰際適觸石閘。負傷頗重。現尚不能行動。聞居然。即係西門外塔前鄉。葉某王某等所爲。惟未悉此輩具何法力。竟能使被禍者。明知而不敢訴之法庭。居然逍遙法外也可怪。

歸化通信

▲民不聊生 歸化自去歲被南軍佔領後。知事袁蔭齋。種種苛政。民不堪命。近幸閩南統一。該邑人民。方謂可重覩天日矣。不意該知事迄今未調。北軍亦未到防。至匪徒四起。旬月間。四鄉被刦殆盡。該知事俱置之不理。該邑紳商。乃聯名函至將樂。請北軍兜剿。而該知事恐北軍到地。於己不利。竟匯留紳。私通客軍。蹂躪地方。大行逮捕。被捕者。均受極刑。而閩防局長李某。(本地人)。且有生命之虞。噫。該知事既不能爲民除害。而又禁止人民自主。斯眞可謂水深火熱。民不聊生也。未知上峯有所聞否。

福清通信

▲官兵擄婦女 閩清縣轄源裡鄉。與縣城相隔百餘里之遙。與閩侯永泰兩縣。均距離百餘里之譜。該處地方偏僻。鄉人徒事耕作。并無他種營業。間有一二殷實。亦皆積穀之家。日前有匪徒百數十人。擁擠到該鄉。謀奪富戶。縱火焚燒巨屋。鄉衆驚惶。盡皆逃避。壯者散而之四方。惟婦孺之蹤。艱於步履。咸躲於附近山上。迨官兵一至。遠見山上有人。開槍轟擊。擄婦女二十餘人。噫。亦慘矣。

福州通信

▲西南鄉匪勢衰微 西南鄉鼎鼎大名之著匪吳寶正。潘發鼎兩股。現已窮途。猥瑣相隨。然猶暫死冒衊。爲鄉民禍。葢吳自被北軍擊敗。潘股自在南港。被北軍迭次追殺潰敗。目下祗有死黨九人。槍兩桿。合之前潘南嶼富舖鄉未殲餘之兩人。共十一人。已退駐於溪源宮與深溪尾□方。又吳與本與林依籽共同帶衆勒捐。集欵一千餘元。交林兄弟赴城密購軍用品。被付托人將全欵銷吞。在南臺福新街各妓寮花費一空。吳股無可支持。餘衆由林某帶去。吳之部下現祇有十一人。槍三桿而已。個有吳木木一股。近被官軍剿散。相隨亦僅八九人。但此乘機竊發。殊非雖事。而西南鄉一帶匪擾之訊。中仍諠騰耳鼓也。

◆林箕當復莊希泉書

台雲所言皆溢出範圍之外對於鄙人所辯五事未嘗一語道及此即孟子所謂遁辭知其所窮己無一辯之價值惟書中辭辭以鄙人不識字爲詞尤見閣下無的而放矢耳蓋彼此爭辯惟在事實强非事實不在識字與不識字也今姑就閣下之書而引申之按吾國爲教育廢弛之故不識字者實居多數識字者十不得一故社會中極稱讀書識字者爲賢反是則謂爲愚復爲信於因果之說以爲讀書識字之賢子孫無須於教育中求之但能修心爲善便可得也觀於令尊不識字而能得讀書識字之哲嗣一擲而萬言立就未必非其爲善之結果使然鄙人常以不識字爲憾然於社會中慈善事業極欲盡力！或之吾亦望結果得一識字詞續如閣下一切文件可免假手於人於願足矣此吾鄙人之所慢因閣下之言而并發之幸勿以齒信見晒也後如復以範圍外之事相聞幾任閣下大鼓如簧之舌鄙人亦當效緘金人之口不復與閣下作無謂之爭辯此以復并望閣下自反焉

民國九年十二月廿二日 冊

▷ 建 珍 紅 烟 ◁

◈福建 建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

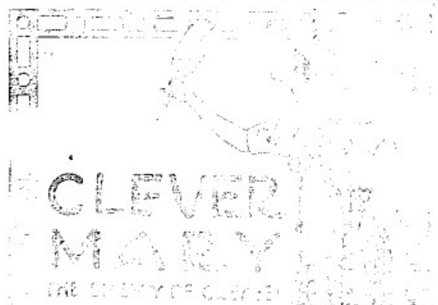
建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左 餉有探客自理

建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元
建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元
建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀七十四元

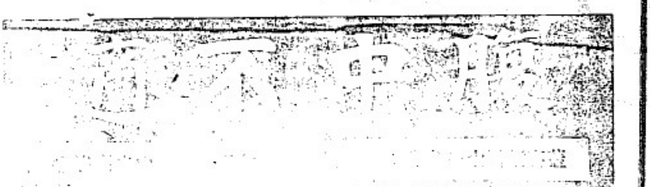
總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國九年十月九號



SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage
Company, Limited
Straits Settlements
and F. M. S.

民國九年五月四號



人如腸胃有病其身體必覺不爽健因食物入腹之後卽化爲一種酸性不潔之物輸入血脈行遍全體則此人之身體自然日就羸弱惟有韋廉醫士補身藥片功能醫治腸胃中一切病症服後立即奏效助消食物使身體得正當之滋養則人之精神自然充足康健加倍矣

英國孟斯熙浦方姿伯烈頓君之保證書云

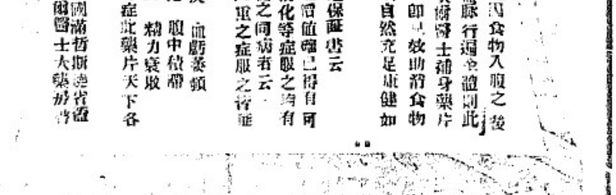
鄙人對於韋廉醫士補身藥片之價值確已得有可信之証據凡身體虛弱以及胃不消化等症服之均有奇效故特借此以爲保証并以告世之同病者云

此藥曾經患者屢試屢驗雖極其沉重之症服之皆能立見神效其主治各症如下

神經衰弱 半身不遂 小兒疳疾 血虧萎頓
面黃肌瘦 夜不安睡 胃不消化 腹中積滯
腦昏頭痛 心驚悸跳 房勞過度 精力衰敗
未老先衰 并能預防瘧疾寒熱等症此藥片天下各處大藥房均有出售

價目 每大瓶一元四角 小瓶七角

英國滿哲斯德省韋爾醫士大藥房啓



◆招徠廣告

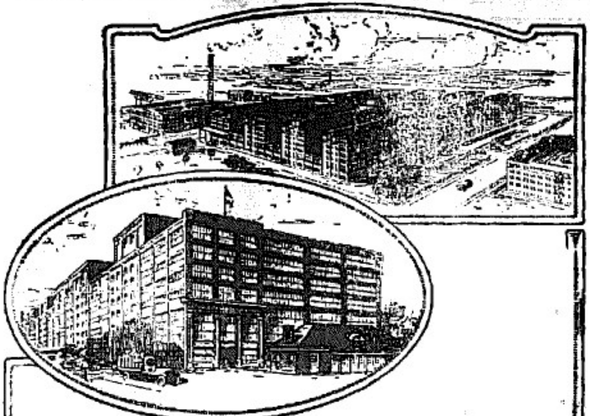
本公司茲運到大帮頂上瑞士國三星嘜火柴請諸君光顧請移玉本公司面商爲禱

本坡麻六甲街三號門牌

印度馬來有限公司啓

民國九年五月廿四號

Indo Malay Coy Ltd
3, Malacca Street,
Singapore.



Firestone

本公司製造之速率每日出輪三萬六千件

本裝帶士廠之第一二日創造廠自曾加資本共每日共出售優之車帶三萬六千件此可合本公司之價係超過應時即士嘗達大號之繼輪力譜本公司之價係之一翔字各士係之購用本公司之出發示不第可街能後之則發色法且可者儉無限之會錢本公司丟去區起大之製輪公司近以其出總之多之故各製造品之質體乃由是而改良和一路則恐遺大致之車策第二廠則恐造三寸半之車帶請若瞬川車聲約查明車從之數造公司套歸英一千九百二十年十月廿五號

聯東保險有限公司
Eastern United Assurance
Corporation, Limited.
石叻馬六甲街門牌一號註冊保行二樓

中國人之保險事業須經過中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險兼保摩多車各種損失賠償則公道快捷保償按從低廉使各界僑胞財產永為穩固雖區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一探歡迎

董事
楊錫珂 曾伍興 邱雁賓
薛中華 林乾順 殷雪村
陳讓瑞 王顯池 許山鶴
李俊源 余應林
吳克儉

督理

署任總理 哈厘士

司理 柯守智

全啟

民國九年十一月廿三號

Little's Oriental Balm

英一千九百十七年六月三號

何故受此痛苦
唯有一種良藥
可以醫治風骨痛等症

CONNELL BROS, COMPANY
Raffles Chamber
SINGAPORE.

美國之 Libby's 牌牛乳已運到

蓋種牛乳之成分含有百分九之牛油滋
此無匹敵自蓋保君亦曾一試之乎
如其未也一之嘗試如己嘗也則自知
其質味之精美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號
新加坡總代理商來佛士占巴
士即土庫街公利洋行謹白

PAGEOL
Energetic Urinary Antisepic
Cures.

招徠告

此畓芝阿魯藥片係以最上好之藥材用新法製成專治尿管腐壞膀胱發炎腎熱花柳毒白濁及食管腫漲等症且可立止各種毒苦強壯肌肉其功効之靈捷久為購用者所稱許誠為患花柳各病者之苦海慈航也

惟一代理人都比亞兄弟公司謹佈
DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents

英一千九百廿年拾一月拾九號

譯電

○美國新聞摘誌

廿三號華盛頓電。上院近將一新案通過。實行重徵屬產入口稅。以備保護農家之利益。

全日電。紐約當局以近來刼掠事頗有發生。特組織一軍械充足之摩托偵察隊。以偵擒擾亂之寡人。該隊車輛共有車二十架皆配有新式之機關槍。極便捕獲大市中之盜賊云。

又電。美昭士報駐紐約訪員報稱。夫魯河岸之棉廠及紐英倫之各種製造廠。現皆停工。否則裁減薪金。廠東之意是欲令各種物價。復回原狀云。

○歐陸消息

廿三號巴黎電。據土巴約件德國近已與協約國之賠償委辦團訂立合約。允從每月供煤二兆噸。法國於此次所獲之份。以法煤出額增加故。暴爲減少。據煤礦聯家報告謂歐陸煤料短少之危機。以英法德三國之煤料出額。日益增加故。經已過去云。

全日君士但丁電。亞美尼亞新政府已依蘇維埃法。出示宣佈自由收管各項林礦地產。及取銷所有外債。實行與土耳其勞動界攜手。而共同推脫五强之約束云。

○澳洲之日僑

廿四號美雅本電。戰艦芝薾尼卷已被令開赴巴倫城以防日僑及馬來由人之爲再事搗亂云。

全日電。巴倫城現已派有特別警察巡弋。有日僑二十餘名。以刼掠事已被擒送究治。

○英與日

廿三號英京電。司令比尼亞氏在衆院質問政府請証明對於英日聯盟繼續事。於皇族大會討論英日海軍競爭事件。不能有何新實質之行動。首相答稱謂政府對於該事。必先得各屬國政府之主張。始敢有何種實質之行動云。

○瑣聞一束

廿三號倫打別電。國會已允准英向兩國商行。探驗各種之煤油及石油礦產。

全日英京電。英國煤油由元月一號起。每加倫當減價七便士云。

廿四號雪梨電。新南威爾士政府。已向各國招人承造雪梨港內之鐵橋。該橋之建築費計約值英金五百萬磅云。

本坡一

◉商務印書館有華文打字機出售

商務印書館自創辦以來。提倡科學。改良印刷。久爲各界稱許。近年以來。對於印刷機械。尤爲研究。特設工場。精修各項印機。以期振興國貨。挽回利權。及聞周君厚坤。在美國已有華文打字機之發明。於是專聘來廠。悟二經製造。未能滿意。然該館進行之志。並不因此少衰。於是復聘舒君震東。來廠監製各項機械。舒君對於華文打字機器。亦有所發明。前二年已製成二式。頗合子用。惟舒君謂須再加改良。故又有第三式之製造。現已告竣。試驗後。靈活異常。而機器輕簡。字數充足。且裝拆自由。攜帶便利。比之西人打字機。無多讓焉。昨承該館寄來說明書一冊。披閱一過。覺該機之購置及使用法。極爲精細靈便。誠商場上不可少之器具也。特誌數言。作爲介紹。

◉華僑女學校舉行畢業禮

月之廿五日。爲本坡華僑女學校。舉行畢業禮。首由該校校長黃典嫻先生宣佈開會理由。旋率全體學生入禮堂行禮。隨請涂開輿黃鐵故司徒栯生致訓詞。繼開女生體操音樂運動會。斯時觀各學生步伐之齊整。觀者無不嘖嘖贊羨云。茲將其秩序列下。一奏樂。二佈告。三向國旗行禮。四國歌。五校歌。六向職員來賓行禮。七歡迎歌。八體操。九彈琴。十英文歌。十一演講。十二工力拳。十三青年歌。十四啞鈴。十五說戰。十六給證書。十七來賓訓詞。十八畢業歌。十九謝來賓歌。二十訓詞。廿一茶會。

◉青年進德會書報所成立會之紀聞

青年進德會。昨禮拜晚七點半。開成立會。到會者百餘人。先由主席先佈開會理由畢。繼由該會會員唱歌。並演笑劇等技。各場畢。[illegible]臨智育部主任演述國語。木國家文化與民智識進步之關係。略爲引論。演畢遂向各會友捐題。俱熱心樂助。而劉和榮君尤爲熱心。捐椅一座云。

◉教育總會選舉開票紀事

昨禮拜日。教育總會假座端正學校開選舉職員會。到會者爲各學校代表。主席林羅翔君。宣布開會理由畢。請舉臨時各職員。衆舉記錄員鄭廉君。監票員柳崇衢君。陳桂芳君。唱票員縣籌文君。檢票員梁羣杭君。二時三十分鐘開票。以得票最多數爲當選。正會長黃肖岩君。副會長吳鈍衡君。財政員吳勝臣君。查數員陳贊朋君。何仲英君。正議長陳安仁君。副議長沈鳳儔君。核計畢。衆皆滿意得人。散會時已六時十五分鐘矣。

◉第六號電進賑與教育會接湖南賑濟會之謝電

五月十四號由滙豐銀行電滙北京交滙豐京華國際統一救災總會[illegible]第一批賑款二萬千元。仲叻銀二萬四千元。合叻五五。以[illegible]京幣十五萬元。與惟第三批京幣三萬元之滙水。[illegible]除各費二五釐。什七二五合算計六百七十五元之數。今再七五至第六批計止。共仲叻銀二十四萬九千四百七十十五元。慨設災黎。在七省之區。今乃延及八省之廣。天非不仁。地豈無德。何收旱魃。殘黎。若斯[illegible]。幸方賴士共揭義[illegible]。呼天以代[illegible]。

◉教育總會選出職員名列

△正會長
黃肖岩得九十票　吳鈍衡得十九票
△副會長
吳鈍衡得十八票　李尹仁得十七票
林羅翔得十一票　陳[illegible]得[illegible]票
鍾[illegible]得三票
△財政員
吳勝臣得卅九票　黃[illegible]得[illegible]八票
李仲英得十三票　[illegible]得十八票
陳贊朋得十七票　吳[illegible]得十一票
臨[illegible]三得[illegible]票
△查數員
陳贊朋得六十十票　吳[illegible]得五十票
何仲英得三十三票　鄭[illegible]得[illegible]票
黃肖岩得十七票　李[illegible]得[illegible]三票
[illegible]得十二票　何[illegible]得十二票
△正議長
陳安仁得十五票　林羅翔得十四票
吳[illegible]非得六票　黃[illegible]得四票
楊[illegible]得二票　何[illegible]得二票
中華民國九年十二月廿八日
書記英[illegible]謹啟 教育總會啟

◉拆股聲明

敬啟者。沈天球劉金聲二人與本號合股。[illegible]因沈天球劉金聲欲別圖謀生。[illegible]各將本號股份退出。卸職任安。該二人所有股份[illegible]。公估本號[illegible]生意器及內外[illegible]。乘公估[illegible]盤。限目結算。此後本號生意與沈天球劉金聲二人無涉。[illegible]股本和及花紅[illegible]一切盡行[illegible]。[illegible]合約[illegible]字[illegible]。天球劉金聲二人[illegible]。此後本號[illegible]。身外人來往交涉[illegible]。聲明此滋生[illegible]。民國九年十一月十六日

英一千九百二十年十二月廿八號　和盛興[illegible]啟

KHAI SUN & CO

125, South Bridge Road, Singapor

◉貨備品質

十六磅十八磅皇沙利兵紙　十八磅海棠兵紙
廿六磅紅招[illegible]紙　十八磅馬田兵
十五磅藍南[illegible]兵紙　十六磅南洋船兵紙
南洋撒部藍紙　十八磅花馬藍紙
老振盛部藍紙　[illegible]八十磅厚[illegible]皮紙
新到二十四寸刻[illegible]　[illegible]多設刀肉另沽
庚申年七月[illegible]　星洲[illegible]公司[illegible]

[illegible]地而請求[illegible]得源源協濟。能使處處感沾。從茲否極泰來。災銷禍降。黎黎民既獲更生之慶。八省感歌再造之功。有財而善用其財。孰有逾於此者哉。[illegible]新嘉坡協賑華北南七省[illegible]。[illegible]此等功德深感激已由外交部[illegible]京賑[illegible]。南洋民此[illegible]。千八百五十七元存在本會。以便分賑。[illegible]收。[illegible]交外特此[illegible]代飢民電謝駐京湖南賑濟會會長[illegible]。十二月廿一號

民國九年十二月廿四日

新嘉坡協賑華北兩七省[illegible]捐處報告

中國鷹球標葉捲煙新出世

鷹球標上等葉捲煙

△葉捲烟之說明

舉凡天下之物。莫不各有名稱。然品物類繁。名稱有別。即捲烟一門。亦分二種。一曰紙捲烟。一曰葉捲烟。紙捲烟者。俗名巴西。係將烟葉切絲。紙捲成。葉捲烟者。俗名呂宋烟。係將烟葉捲成。自我國提倡工藝以來。同胞莫不以振興土貨爲宗旨。故對於紙捲烟一類。多有設廠製造。以抗外溢之利權。獨葉捲烟則仍屬如向來。而會上所用者。皆由外國輸來。每年中我國金錢之[illegible]。[illegible]用是[illegible]之需求。塞漏巵。[illegible]造[illegible]設廠[illegible]心[illegible]葉[illegible]工作[illegible]悉心研究。擇[illegible]上等葉[illegible]捲烟。[illegible]彰[illegible]酣暢馳[illegible]。烟[illegible]味[illegible]悅目[illegible]。[illegible]品[illegible]價格[illegible]平[illegible]爲[illegible]已[illegible]。[illegible]物[illegible]色[illegible]也[illegible]。[illegible]試[illegible]之[illegible]式[illegible]。名牌列[illegible]後[illegible]

二十枝裝[illegible]每盒價一元三角
二十枝[illegible]每盒價一元[illegible]
二十枝[illegible]每盒價[illegible]八角
五十枝[illegible]每盒價三元一角
[illegible]十枝[illegible]每盒價二元六角
一[illegible]枝[illegible]每盒價二元四角
一[illegible]枝[illegible]每盒價一元五角

大[illegible]批[illegible]價[illegible]另議
[illegible]在[illegible]本[illegible]經理[illegible]五
民國九年十二月廿二日

炎興烟草公司謹白

◈招沽紅石

敝號有紅石堪作填地修路之需。多寡任意。價錢面商。務必從廉。如蒙仕商賜顧。請駕臨[illegible]局[illegible]門牌第[illegible]九號敝號商務所接洽。

中華民國九年十二月廿四日　[illegible]報告

京省

●清遠支路之合同

去月廿八日北京消息。。清遠支路之敷設。現已核准。。已見二十五日命令。。東方社探悉此路長約六十五基羅邁當。。命令中所稱之合同。係與福公司訂立。。福公司除爲道清鐵路管理員與總辦外。。並在該處有甚大礦產利益合同。。規定借款築路價額幾何。。發行條件若何。。須於合同簽定後三年內決定之。。同時福公司須以開工包築之充分經費。。然借與政府。。所有借款與墊款。。皆由政府擔保。。以此路與其收入爲抵。此路工程。。由福公司指定。。並由道清鐵路委任之。。工程師監視興築道清局長。。兼爲清遠局長工程師。。得道清鐵路局之同意後。。得於興工之際。。借用道清鐵路之任何職員車輛與機件。。其細則由道清局長之福公司爲新路購買經理人。。凡自外購得之材料。。得照淨價取回用二釐。。新路開車時。可租用道清車輛。。租費由道清鐵路與福公司議定。。呈交通部核准之。。道清鐵路借款合同。。與辦事合同之條件。。皆不適用於新路合同。。

●周自齊致銀團代表書

字林報載中國財政總長周自齊氏。。致銀團北京代表函如下。。銀團北京代表鑒。。十一月二十三日在財政部。。彼此接談爲快。然爲避彼誤會。。鄙人對於銀團之態度起見。。特再佈函申明數點如下。。 一 中國政府在此過渡時代。。必須求經濟上之助力。。以供善後建設之用。。 二 中國政府若不得已而藉助外國借款以供此用。。鄙人對此抱有兩項意見。。 甲 鄙人甚不願與任何銀行或銀行團訂立何項合同。。附以發生財政上壟斷權之條件。。 乙 鄙人且不願接洽何項借款。。以地丁爲抵押品。。歸諸外人管理。。按新銀團之成立。。原以輔助中國之理財爲主旨。。外國財政家。抱有此項善意。。中國極其歡迎。。鄙人尤抱此項感想。。但願外國財政家之善意。。能以適當之方法表出之。。使華人心理中不生絲毫之疑念。極贊成銀團而消釋其今日所抱押出國民自由之恐懼耳。。財政總長周自齊啟。。二十六日。。

●中俄外交委員之接近

新聞編譯社據莫斯科電訊云。。當中國政府之軍事外交委員會歸國之際。。勞農政府外交委員基傑琳及嘉拉罕亨與利徒依諾夫三人。。曾開送別會議。。席間中國委員演說。。謂俄國於騷亂之後。。能于短時期間得偉大之進步。。深爲欽悅。。基傑琳氏起爲答辭曰。。列強各國對於中國全土。。時有使其屈服之行爲。。苟中國而能擺除消極主義。。出以積極的抵抗。。則俄國亦將躍遂此各國不和的欲奪。。而與中國以積極的援助。。現俄國業將一九一七年兩國修好之提案。。向中國提出。希望中國解除對於俄國之封鎖爲各國之先導云云。。中國委員與斯歷深表謝意。。並聲言歸國後。。當以正義爲原則。。決行中俄修好云。。

●高團因獲勝改編

駐庫倫之陸軍騎兵第四團團長高在田。。前與俄黨在庫倫激戰多次。奮勇異常。。俄黨今已潰退出庫倫北三百餘里之白家𡊨。。餘黨仍盤踞庫城東面二百餘里一帶地方。。計獲得野戰炮五尊。。機關槍五架。。俄黨死傷四百餘人。。陳毅前電政府請高升級改編。。政府覆電云。。高在田改旅。。楊保奎晉改團一節。已交部核議。。

"Gaiety" Picture Palace.

芒菜路太師公廟前牙池電影戲

啟者乳者牙池大影戲院在於亞呂來實得力即老爺衙實得力之處觸角街匯與濱諾路即人稱爲演甘心加嗒香圖之內開設合宜風扇電燈均齊足備所有各戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇價值廉讓茲將本戲所演各齣大意列明於左

頭場七點半鐘開演

婦人心 五幕

詼畫 二幕

二場九點半鐘

無形手 第九十兩齣

大量之天使 七幕

西曆一千九百二十年正月五號 牙池影戲院主人謹啟

LIBERTY HALL.LT.D

Incorporated in Singapore.

華樂影戲有限公司

（現華人之業）

啟者本班自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲齣頭均求極新演奏之圖畫且復時常更換以擴大觀是以凡經賞目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將每日戲本略爲更換俾便觀者眼界一新諸君有興新早惠臨幸勿視作烟雲之過眼可也

◎頭場 七點半開演

惡中善

◎二場 九點半

爛幣案 第三四兩齣

誠實爲萬善之源 五幕

民國一千九百十九年六月十九號 華樂影戲園啟

◁ 嬰兒之生長 ▷

凡嬰兒出世六閱月內其軀幹生長之速以與一代之時期較之未有過於此時者也其細小之臟腑所容之食品不過二兩之譜而已是以嬰兒之食料必須以滋養之質爲佳也

凡飼養之物料務要以滋養之品因其食量有限者則充塞其臟亦無益

若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不妨以相當之滋品代之加勒蘇肥兒料爲發育嬰兒之上等食料因此食料每兩含有許多滋養之質

則加勒蘇一磅含有最善養生之乳油四兩合身力之生奶十二兩爲之以之哺養小兒誠爲強健有體之上品矣

此乃基礎之時期爲嬰兒身體強弱所關係其發育之食品亦最宜講求也加勒蘇肥兒料輕已通行於英國衛生局培嬰學校及小兒寄養舍十有餘年成績極爲可觀

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意 加勒蘇肥兒料由本房躉辦到叻地自島總廠製造綫直接付寄源源不絕皆式新鮮保無壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

英國代理聯合有限公司

（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌自一十七號至一百廿一號

AGENTS

Messrs Anglo Swiss Corporation Ltd

117 to 121 Market Street,

SINGAPORE

西曆一千九百二十年三月廿七號 日

◁ 尼洵[illegible]嬰牛乳之特色 ▷

此牛乳粉乃小兒[illegible]用

[illegible]若能用之日久自[illegible]此

[illegible]而不生[illegible]

[illegible]分[illegible]

[illegible]但

[illegible]小兒之[illegible]能

[illegible]南方[illegible]

[illegible]

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited.

Straits Settelents & F. M. S.

一千九百二十年八月二十[illegible]號